

Gigaset

GL795

È possibile trovare le istruzioni per l'uso
aggiornate alla pagina
www.gigaset.com/manuals

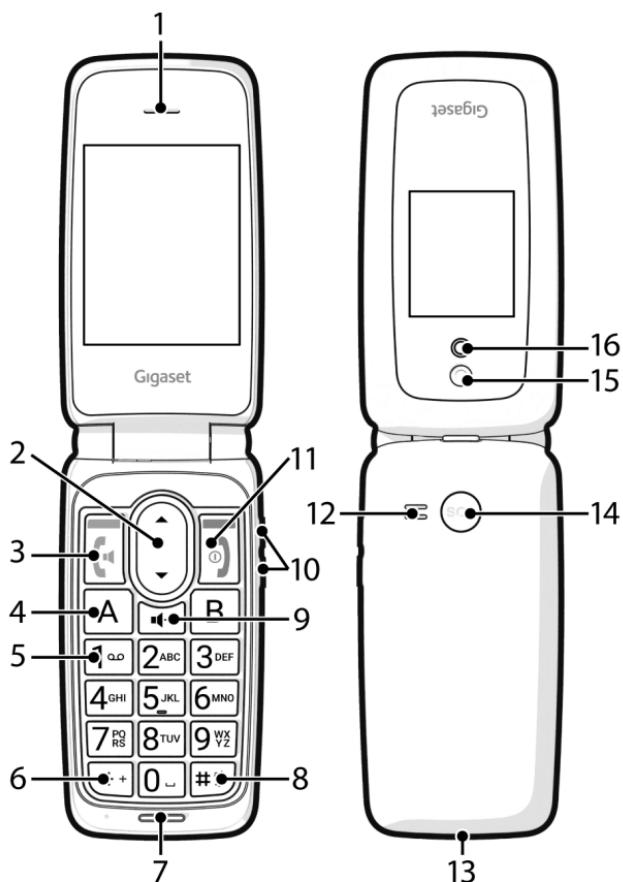


Indice

Panoramica	4
Panoramica del menu	6
Avvertenze di sicurezza	12
Primi passi	17
Contenuto della confezione	17
Messa in funzione	17
Utilizzare il telefonino	21
Accendere/Spegnere il telefonino	21
Attivare il display	21
Utilizzare il tasto di navigazione	22
Tasti del display	22
Simboli nella barra di stato	23
Guida nel menu	24
Inserire un testo	25
Telefonare	26
Comporre un numero telefonico tramite tastiera	26
Accettare una telefonata	28
Protezione da telefonate indesiderate (elenco dei blocchi)	29
Durante una telefonata	30
Trasferimento di chiamata	32
Elenchi chiamate	34
Rubrica telefonica	37
Segreteria telefonica	40
Chiamate d'emergenza (SOS)	41
Telefonata SOS	41
Messaggi di testo SOS (SMS)	42
Attivare un allarme SOS	43

SMS (messaggi di testo)	44
Scrivere e inviare SMS	44
Creare una bozza di messaggio SMS (elenco delle bozze)	47
Messaggi inviati	48
Posta in uscita	49
Bozza	50
Ricevere SMS	51
Impostazioni SMS	53
Ulteriori funzioni	55
Sveglia	55
Calendario	57
Bluetooth	62
Fotocamera e galleria	64
File manager	69
Impostazioni	71
Data e ora	71
Elenco dei contatti di fiducia e dei blocchi	72
Lingua	76
Toni e segnali	77
Display	83
Schede SIM e gestore di rete	84
Ripristinare la configurazione iniziale.	85
Appendice	86
Servizio di assistenza	86
Condizioni di garanzia	86
Omologazione	88
Avviso sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ..	88
Radiazioni	89
Dati tecnici	90
Accessori	91

Panoramica



1	Ricevitore	
2	Tasto di navigazione	 Aprire il menu  Navigare in menu ed elenchi
3	Tasto di selezione sinistro	Selezionare funzioni, indipendentemente dalla visualizzazione su schermo
		Accettare una chiamata; comporre un numero, aprire l'elenco chiamate
4	Tasti di selezione diretta	Numeri di selezione rapida
5	Tasto 1	Aprire la segreteria telefonica (pressione prolungata)
6	Tasto asterisco	Immettere * o + (per chiamate internazionali)
7	Microfono	
8	Tasto cancelletto	Passare da vibrazione a riposo e/o modalità standard (pressione prolungata)
9	Tasto di aumento del volume	Aumentare il volume durante una chiamata attiva
10	Tasti del volume	Aumentare/ridurre il volume
11	Tasto di selezione destro	Concludere la chiamata; annullare la funzione; indietro nel menu; accendere/spegnere il dispositivo (pressione prolungata)
12	Altoparlante	
13	Porta USB	Collegare il cavo USB
14	Tasto SOS	Avviare una chiamata d'emergenza
15	Fotocamera	
16	Torcia	

Panoramica del menu

 Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni d'uso sono disponibili in tutti i Paesi e per tutti i provider di rete.

Aprire il menu principale ➤ Con telefonino in stand-by, premere il tasto del display
Menu

Contatti

Reg. ch.

Registri chiamate
Chiamate perse
Chiamate effettuate
Chiamate ricevute
Chiamate rifiutate
Elimina tutto
Timer chiamata

Messaggio

Scrivi messaggio
Posta in arrivo
Posta in uscita
Bozze
Posta inviata
Modelli
Messaggio broadcast
Server segreteria telefonica
Impostazioni SMS
Capacità messaggi

SOS

Stato SOS
Elenco contatti
Invia SMS di SOS
Messaggi
Stato del tono di allarme

Immagine

Fotocamera**Strumenti**

Calendario	
Allarme	
Bluetooth	<p>Bluetooth</p> <p>Visibilità del Bluetooth</p> <p>Dispositivi associati</p> <p>Trasferimento file in corso</p> <p>Nome dispositivo</p> <p>Archiviazione file Bluetooth</p> <p>Guida</p>
Speciale	<p>SMS & MMS News</p> <p></p> <p>Downloads</p> <p>Chat & Dating</p> <p></p> <p>Umgebungssuche</p> <p></p> <p>Kundenservice</p> <p></p> <p>Extras</p> <p></p> <p>Telefono</p> <p>Scheda SD</p>
Miei file	
Torcia	

Panoramica del menu

Impostazioni

Configurazione telefono

Ora e data

Imposta ora

Imposta data

Formato ora

Tipo di visualizzazione data

Separatore di data

Aggiorna impostazioni dell'ora

Stato

Numeri della lista di permessi

Stato

elenco di blocco

Lingua del display

Immetti la lingua

Impostazioni sfondo

Impostazioni display in standby

Contrasto

Retroilluminazione

Tempo retroill. tast.

Impostazioni lingua

Schermo

Audio

Accensione/spegnimento automatico

Impostazioni suoneria

Regola volume

Tipo suoneria

Altre suonerie di allarme

Impostazioni chiamata

Capovolgi per rispondere
Trasferimento di chiamata
Avviso di chiamata
Chiamata bloccata
Nascondi ID
Altri

Attiva
Annulla
Richiedi stato
Tutte le chiamate in uscita
Tutte le chiamate in entrata
Chiamate in entrata quando in roaming
Chiamata internazionale
Componi quando in roaming internazionale
Annulla tutti i blocchi
Promemoria minuti di chiamata
Richiamata automatica
Vibrazione quando è connesso
SMS auto al rifiuto chiam.

Layout

Profili audio

Batteria

Composizione veloce

Sicurezza

PIN
Modifica PIN 2
Blocco telefono
Modifica la password del telefono
Privacy
FDN

PIN
Modifica PIN

Modalità selezione fissa
FDN

Panoramica del menu

Connessioni

Impostazioni APN

Servizio dati MMS

Roaming dati MMS

Selezione rete

Tipo di rete

VoLTE

Tasten Nummernansage

Impostazioni LED

Carica impostazioni LED

Batteria scarica

Chiamata in arrivo

Ripristina impostazioni predefinite

Visualizzazione nelle istruzioni d'uso

Questo capitolo descrive le rappresentazioni adottate e il loro significato nelle presenti istruzioni d'uso.

Simboli

	Avvertenze che, se inosservate, possono causare lesioni a persone o danni ai dispositivi.
	Informazioni importanti sul funzionamento e la gestione corretta o su funzioni che possono comportare dei costi.
	Requisito per poter eseguire l'azione seguente.
	Ulteriori informazioni utili.

Passi d'azione

- 1 Primo passo d'azione.
- 2 Altri passi d'azione.
- ▶ Risultato dell'azione.

Testi di display

Testi di display sono testi visualizzati sul display del telefonino. I testi di display vengono rappresentati in **grassetto**.

Esempio:

Premere sul display il tasto **Menu**.

Tasto di navigazione

Visualizzazione del tasto di navigazione nelle istruzioni d'uso.

-
- Premere il tasto di navigazione in basso
-
- Premere il tasto di navigazione in alto
-
- Premere il tasto di navigazione in alto o in basso

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti avvertenze. La mancata osservanza di queste indicazioni può causare lesioni personali, danni al dispositivo e violazioni delle leggi vigenti.

Si prega di spiegare ai bambini il contenuto del presente documento e i possibili pericoli derivanti dall'uso del dispositivo.

Avvertenze generali

- Utilizzare per la propria sicurezza esclusivamente accessori Gigaset originali consigliati per il telefonino. L'uso di accessori non compatibili può danneggiare il telefonino e causare situazioni pericolose. Gli accessori originali sono disponibili presso il servizio di assistenza clienti Gigaset (vedi Servizio di assistenza clienti → S. 84).
- Il telefonino è resistente agli spruzzi d'acqua secondo lo standard IP44. In caso di esposizione del telefonino a spruzzi d'acqua, asciugare il dispositivo e rimuovere dalle relative aperture (microfono / altoparlante / porta USB tipo C) eventuali gocce d'acqua servendosi di un panno antipelucchi.
- Temperatura consentita per carica ed esercizio: 0-40 °C.
Temperature elevate possono ridurre la durata utile di dispositivi elettronici, danneggiarne la batteria, deformare o fondere i componenti in plastica. Se si utilizza o conserva il telefonino in ambienti esposti a gelo, al suo interno si può formare condensa che a sua volta potrebbe danneggiare i circuiti elettronici.
- Non utilizzare o conservare il telefonino in luoghi esposti a polvere o sporco. Polvere può causare malfunzionamenti del telefonino.
- Spegnere il telefonino in aree potenzialmente esplosive e osservare tutte le avvertenze di sicurezza. Si considerano aree potenzialmente esplosive anche quelle in cui normalmente si raccomanda di spegnere i motori dei veicoli. In questi luoghi le scintille volanti possono causare esplosioni o incendi, con conseguenti lesioni personali e possibile pericolo di vita.
Luoghi con le caratteristiche descritte sono ad esempio: stazioni di rifornimento, fabbriche chimiche, impianti di trasporto o stoccaggio di sostanze chimiche pericolose, superfici sotto coperta, ambienti con aria contenente sostanze chimiche o particelle fini (ad es. polvere o particelle di polvere metallica).
- È vietato cortocircuitare o modificare il telefonino – sussiste pericolo di lesioni personali, scosse elettriche, incendi o danni al caricatore.

Batteria ricaricabile e procedura di carica

- Non bruciare o riscaldare mai le batterie ricaricabili e non smaltirle in ambienti esposti a calore o a rischio di incendi, in modo da prevenire la fuoriuscita del liquido della batteria, surriscaldo, esplosioni o incendi. Non scomporre, saldare né modificare la batteria. Non conservare la batteria in ambienti esposti a forti sollecitazioni meccaniche.
- Non utilizzare oggetti appuntiti, ad es. cacciaviti, per manipolare o forare la batteria. Sussiste il pericolo di fuoriuscita del liquido della batteria, di surriscaldo, esplosione, innesco o incendio. È severamente vietato schiacciare, riscaldare o bruciare batterie.
- Il contatto dell'elettrolita della batteria con gli occhi può causare la perdita della vista. In caso di contatto dell'elettrolita con gli occhi, evitare di strofinare l'occhio con la mano. Sciacquare immediatamente e completamente l'occhio interessato con acqua pulita e consultare un medico. In caso di contatto dell'elettrolita con la pelle (o di contatto con gli indumenti) sussiste il pericolo di ustioni cutanee. Sciacquare immediatamente e completamente la pelle o l'indumento con acqua pulita e consultare un medico.
- Non impiegare mai le batterie per scopi diversi da quelli specificati. Non utilizzare mai una batteria danneggiata. Se la batteria si surriscalda, si scolorisce, si deforma o perde durante l'uso, la carica o la conservazione, per motivi di sicurezza è necessario sostituirla immediatamente con una batteria nuova.
- La temperatura della batteria aumenta durante la procedura di carica. Non conservare la batteria insieme a prodotti infiammabili nello stesso scomparto considerato il pericolo di incendio.
- Non ricaricare la batteria per più di 12 ore.
- Caricare il dispositivo solo in ambienti interni. Non telefonare durante la procedura di carica né comporre dei numeri telefonici.
- Durante la procedura di carica è necessario mantenere la presa liberamente accessibile.
- Durante i temporali sussiste il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare il caricatore quando il cavo elettrico è danneggiato o quando la batteria non risulta inserita nel telefonino - in tal caso sussiste altrimenti il pericolo di scossa elettrica e incendio.

Auricolari



Un volume troppo alto può danneggiare l'udito.

Ascoltare musica o conversazioni attraverso degli auricolare ad un volume alto può risultare fastidioso e danneggiare l'uditio in maniera irreversibile.

Per evitare una perdita dell'uditio, evitare di ascoltare a volume alto e per un periodo prolungato.

- Se si utilizzano gli auricolari mentre si cammina o corre, fare attenzione a non attorcigliare il cavo degli auricolari intorno al proprio corpo o ad altri oggetti.
- Utilizzare gli auricolari esclusivamente in ambienti asciutti. L'elettricità statica che si carica sugli auricolari può causare una scossa elettrica alle orecchie. Prima del collegamento con il telefonino, l'elettricità statica può essere scaricata toccando gli auricolari con la mano o al contatto con metallo nudo.

Impiego in ospedali / dispositivi medici

- Il funzionamento di dispositivi medici in prossimità del prodotto può risultare compromesso. Osservare i requisiti tecnici dell'ambiente circostante, ad es. in studi medici.
- Se si impiega un dispositivo medico (ad es. un pacemaker cardiaco), consultare il produttore del dispositivo prima di utilizzare il telefonino. Il produttore sarà in grado di informare in merito alla sensibilità del dispositivo quando esposto a fonti di energia esterna ad alta frequenza.
- Pacemaker cardiaci, defibrillatori cardioverter impiantati:
Quando si accende il telefonino è necessario osservare la distanza minima di 152 mm fra telefonino e impianto medico. Per ridurre possibili interferenze, utilizzare il telefonino sul lato opposto rispetto all'impianto medico. In caso di interferenze, spegnere immediatamente il telefonino. Non conservare o riporre il telefonino nel taschino.
- Apparecchi acustici, impianti cocleari:
Alcuni dispositivi wireless digitali possono causare interferenze con apparecchi acustici e impianti cocleari. In caso di interferenze, consultare il produttore degli apparecchi interessati.
- Altri dispositivi medici:
Se voi o le persone intorno a voi utilizzano altri apparecchi medici, consultare il rispettivo produttore e informarsi se i dispositivi sono protetti dai segnali di radio-frequenza nell'ambiente. In merito è altresì possibile rivolgersi al proprio medico curante.

Chiamate d'emergenza

- Assicurarsi che il telefonino risulti acceso e collegato con la rete GSM. Immetti quindi il numero d'emergenza e condurre la telefonata.
- Informare il collaboratore della centrale per le emergenze sulla propria posizione.
- Concludere la chiamata solo dopo che il collaboratore della centrale per le emergenze avrà chiesto di farlo.

Bambini e animali domestici

- Conservare il telefonino, le batterie, il caricatore e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Bambini e/o animali domestici possono ingerire le parti piccole, con rischio di soffocamento e altri pericoli. L'uso del telefonino da parte di bambini è consentito solo se sotto la sorveglianza di un adulto.

Aerei, veicoli e sicurezza stradale

- Spegnere il telefonino a bordo di aerei.
Osservare le limitazioni e le prescrizioni in vigore.
I dispositivi wireless possono interferire con le funzioni delle apparecchiature aeronautiche. Quando si utilizza il telefonino, seguire sempre le istruzioni del personale di bordo.
- Se si è alla guida di un veicolo, è assolutamente indispensabile: la sicurezza stradale e degli utenti della strada ha la massima priorità.
L'uso del telefonino durante la guida può distrarre e portare a situazioni pericolose.
In più, ciò può risultare nella violazione di leggi vigenti.

Scheda SIM, scheda memoria e cavo di connessione dati

- Non estrarre la scheda dal telefonino durante la ricezione o la trasmissione di dati:
Pericolo di perdita di dati, di danni al telefonino o alla scheda memoria.

Dispositivi difettosi

- L'installazione o la riparazione dei prodotti è riservata esclusivamente a personale di manutenzione qualificato.
- Smaltire i dispositivi difettosi o lasciarli riparare dal servizio di assistenza; dispositivi difettosi potrebbero altrimenti interferire con altri servizi wireless.
- Maneggiando il telefonino in modo brusco, ad es. facendolo cadere, il display può rompersi e i circuiti elettronici e componenti interni sensibili possono danneggiarsi.
- Non utilizzare il dispositivo con display incrinato o rotto. Frammenti di vetro o plastica possono causare lesioni alle mani e al viso.
- In caso di malfunzionamenti di telefonino, batteria e accessori, rivolgersi per un'ispezione al proprio centro di assistenza Gigaset.

Ulteriori informazioni importanti

- Non puntare mai la luce flash direttamente sugli occhi di persone e animali. Puntando la luce flash troppo vicino all'occhio umano sussiste il pericolo di una perdita temporanea della vista o di danni alla vista.
- In caso di surriscaldo del dispositivo, metterlo per un po' da parte e interrompere il programma in quel momento in svolgimento. In caso di contatto con un dispositivo troppo caldo possono verificarsi irritazioni cutanee o arrossamenti.
- Non verniciare il telefonino. Vernice o colore può danneggiare i componenti del telefonino e causare malfunzionamenti.

Primi passi

Il capitolo descrive il contenuto della confezione e la prima messa in funzione del telefonino.

Contenuto della confezione

- Telefonino Gigaset GL795 con batteria
- Basetta di carica
- Caricatore con connessione USB-C

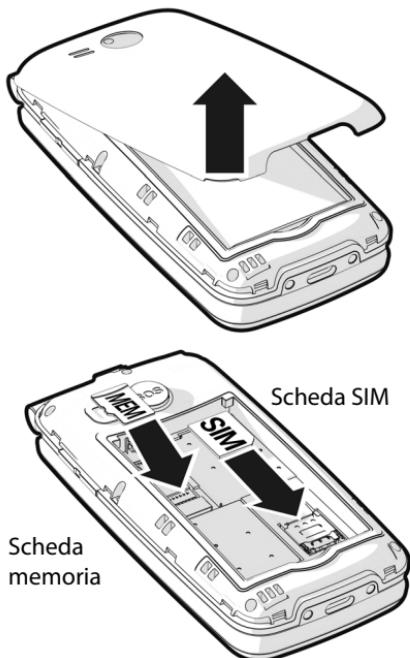
Verificare il contenuto della confezione prima di mettere in funzione il telefonino. In caso di dubbi si prega di consultare il nostro servizio di assistenza clienti.

Messa in funzione

Inserire la scheda SIM e la scheda memoria

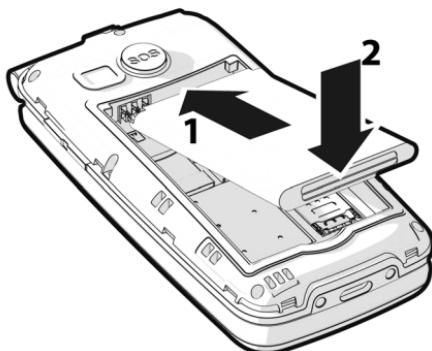
Il telefonino è preposto all'inserimento di una scheda nano-SIM e una scheda memoria.

Primi passi

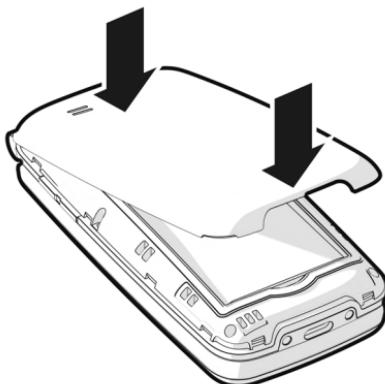


- 1 Inserire l'unghia di un dito o un attrezzo idoneo nell'incavo nell'angolo sinistro sul lato posteriore.
 - 2 Rimuovere la copertura del vano batteria tirandola verso l'alto.
-
- 3 Inserire la scheda SIM nello slot a sinistra. Osservare il corretto orientamento della scheda SIM.
 - 4 Opzionalmente è possibile inserire una scheda memoria nello slot a destra.
 - ▶ La scheda SIM e la scheda memoria sono state inserite nel telefonino.

Inserire la batteria e chiudere la copertura

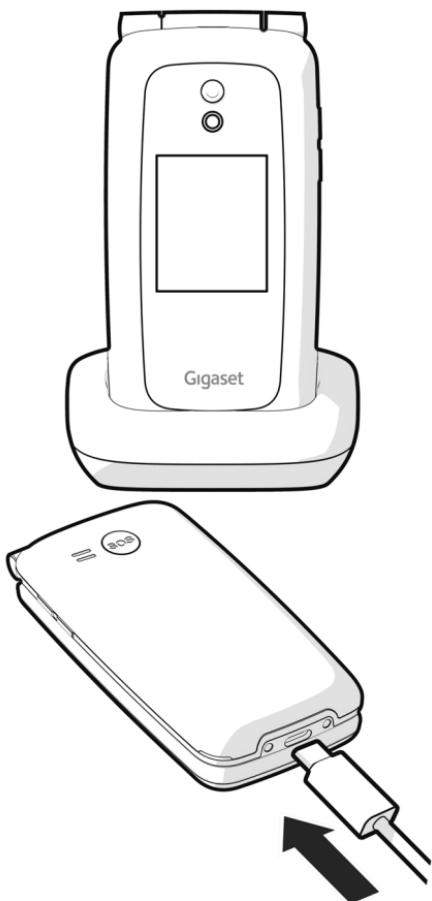


1 Inserire la batteria secondo quanto raffigurato. Osservare il corretto orientamento.



- 2 Rimontare la copertura del vano batteria secondo quanto raffigurato.
 - 3 Chiudere con cautela la copertura. La copertura del vano batteria scatta in posizione in maniera udibile.
- La batteria è stata inserita nel telefonino.

Caricare la batteria



- 1 Collegare la presa USB del cavo di carica alla basetta di carica.
- 2 Riporre il telefonino nella basetta di carica.
oppure

- 1 Collegare la presa USB del cavo di carica alla presa USB presente sul lato inferiore del telefonino.
- 2 Collegare la presa USB libera del cavo di carica ad un alimentatore idoneo (non incluso nella fornitura).
- 3 Collegare l'alimentatore di rete ad una presa elettrica installata correttamente.
- Il telefonino è stato collegato ad una sorgente di corrente. La batteria è in carica.

Prima di mettere in funzione il telefonino la prima volta, caricare completamente la batteria.

La batteria è completamente carica appena il simbolo di carica nella barra simboli risulta interamente pieno.

- Avendo impostato un livello di carica della batteria fino all'80 %, il simbolo rimane fisso a 4 segmenti e la batteria si carica solo fino all'80 %.

Utilizzare il telefonino

Il capitolo descrive i principi di funzionamento del telefonino.

Accendere/Spegner il telefonino

Accendere il telefonino:

- 1 Premere sul tasto di accensione/spegnimento **a lungo**.
 - 2 Immettere il codice PIN per la scheda SIM inserita tramite la tastiera  del telefonino.
-  Il PIN viene fornito dal provider di telefonia mobile insieme alla scheda SIM. In caso di dubbi si prega di consultare il proprio provider di rete.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK** (→ pag. 22).
 - ▶ Il telefonino risulta acceso.

Spegner il telefonino:

- 1 Premere sul tasto di accensione/spegnimento **a lungo**.
- ▶ Il telefonino risulta spento.

Attivare il display

L'illuminazione del display si spegne automaticamente dopo 5 secondi.

Aprire il telefono per accendere automaticamente il display. L'illuminazione del display principale si spegne automaticamente trascorso l'intervallo di tempo impostato (→ pag. 83) (modalità stand-by). Questa funzione riduce il consumo della batteria del telefonino.

Accendere il display frontale con telefonino chiuso:

- 1 Premere uno dei pulsanti del volume.
- ▶ Il display frontale del telefonino risulta attivato.

Accendere il display principale con telefonino aperto:

- 1 Premere un tasto qualsiasi.
- ▶ Il display principale del telefonino risulta attivato.

Utilizzare il tasto di navigazione



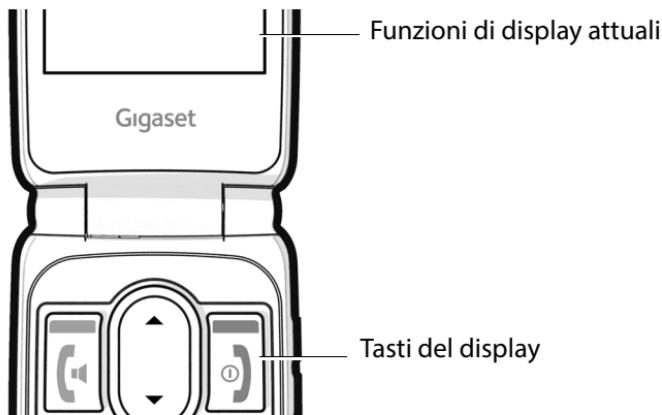
Il tasto di navigazione è preposto alla navigazione in menu e campi di immissione. Il tasto di navigazione si trova fra il tasto sinistro e il tasto destro del display.

Funzioni del tasto di navigazione

In standby:	Aprire il menu Aprire il menu
Con telefonata in corso:	Aumentare il volume per ricevitore/vivavoce Abbassare il volume per ricevitore/vivavoce
Nei menu:	Scorrere una voce in alto Scorrere una voce in basso
Durante l'immissione di testo:	Scorrere un campo di testo in alto Scorrere un campo di testo in basso

Tasti del display

Con i tasti del display è possibile eseguire le funzioni rispettivamente visualizzate sul display. Le funzioni di display vengono visualizzate in basso a sinistra e a destra sul display del telefonino e variano in base al menu rispettivamente selezionato.



Seguono alcuni esempi di funzioni dei tasti del display:

Menu	Contatti	Apre il menu principale/sottomenu
OK	Indietro	Conferma la funzione del menu / salva l'immersione
Opzioni	Indietro	Aprire un sottomenu
Opzioni	Elimina	Cancella un carattere per volta a sinistra

- Premere il tasto destro o sinistro del display.
- La funzione visualizzata sul display è stata eseguita.

Simboli nella barra di stato

I simboli nella barra di stato sul bordo superiore del display visualizzano le impostazioni e la modalità attuale del telefonino:

	Vibrazione attivata, suoneria disattivata
	Attivare la modalità mute
	Chiamata persa nell'elenco chiamate
	Sveglia attivata
	Messaggio di testo ricevuto
	Dispositivo collegato tramite USB

Connessione alla rete con scheda SIM

Il numero di segmenti del simbolo visualizza la qualità di connessione alla rete attuale. La velocità di rete attuale viene visualizzata accanto al simbolo.

Livello di carica della batteria

scarica ca. 60 % carica

Con procedura di carica in corso, i segmenti del simbolo scorrono.

Guida nel menu

Il menu del telefonino consiste di un menu principale e vari sottomenu.

Per un migliore orientamento, nelle istruzioni d'uso si riporta una vista riepilogativa dell'intero menu: → pag. 6

Menu principale

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display con un simbolo e la relativa descrizione.

Navigare nel menu principale:

- 1 Premi sul display il tasto **Menu** o uno dei tasti di navigazione .
- 2 Selezionare con il tasto di navigazione  un sottomenu (ad es. Impostazioni).
 - ▶ Il menu selezionato viene evidenziato con un colore.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il sottomenu è stato aperto.

Sottomenu

Le funzioni dei sottomenu vengono visualizzate come una lista.

La voce di menu selezionata viene evidenziata con un colore. Se il nome della voce non trova spazio nella riga, il testo scorre.

La presenza di ulteriori voci viene segnalata da una barra a destra, che al tempo stesso indica la posizione della voce nel sottomenu.

Accedere alla funzione:

- 1 Selezionare un sottomenu (ad es. Impostazioni).
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il sottomenu selezionato è stato aperto.

Per passare al menu precedente:

- 1 Premere il tasto riaggancia  o il tasto **Indietro** sul display.
 - ▶ Viene visualizzato il menu precedente.

Inserire un testo

Premere una volta il tasto corrispondente per ogni lettera (ad esempio, "Hallo" 4 2 5 5 6). Il software riconosce automaticamente la parola. Utilizzare i pulsanti freccia / per passare da una parola all'altra.

Con "Nuova parola" è possibile selezionare le lettere premendo più volte il tasto con la lettera desiderata.

Tasto destro del display (rosso) 1 Immissione corretta.



Tasto sinistro del display (verde) 1 Riprendere la parola.



Tasto :

1 Copiare parola + spazio.

Premere il tasto cancelletto :
1 Selezionare maiuscole/minuscole,
modalità di inserimento, inserimento
di numeri o lingua.

2 Confermare con il tasto sinistro del
display (verde) .

Inserire caratteri speciali in modalità di modifica (quando si scrivono messaggi di testo) ▶ Premere il tasto asterisco .



Per scrivere un SMS sono previste ulteriori opzioni (→ pag. 45).

Telefonare

In questo capitolo vengono descritte le opzioni disponibili per effettuare chiamate telefoniche con il telefono cellulare. Ciò include i diversi modi di effettuare e ricevere chiamate.

In più, vengono altresì descritte le funzioni che è possibile attivare con chiamata in corso.

Comporre un numero telefonico tramite tastiera

La tastiera del telefonino consente la diretta immissione di numeri telefonici nazionali ed internazionali.

Comporre un numero nazionale:

- 1 Immettere tramite la tastiera il numero telefonico con prefisso desiderato.
 - 2 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 3 Selezionare **Chiama**.
 - 4 Premere il tasto accetta .
- Il numero telefonico viene selezionato tramite la tastiera.

Comporre un numero internazionale:

- 1 Premere il tasto asterisco 2 volte finché risulta immesso il segno + .
 - 2 Immettere tramite la tastiera il numero telefonico con prefisso internazionale desiderato (ad es. +43).
- Viene selezionato un numero telefonico internazionale.

Per cancellare le cifre o interrompere la selezione del numero telefonico:

Cancellare cifre: 1 Premere sul display il tasto **Elimina**.

Interrompere la sele- 1 Premere sul display il tasto **Indietro**.
zione:

Telefonare dalla rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Contatti**.
 - 2 Selezionare la voce desiderata.
 - 3 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 4 Selezionare **Chiama**.
- Il numero telefonico viene selezionato dalla rubrica.

Informazioni dettagliate sulla rubrica: → pag. 37

Telefonare da un elenco chiamate

Gli elenchi chiamate contengono i numeri delle ultime chiamate accettate, effettuate o perse.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Reg. ch..**
 - 3 Selezionare l'elenco chiamate desiderato (ad es. chiamate perse).
 - 4 Selezionare la voce desiderata.
 - 5 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 6 Selezionare **Chiama**.
- È stato selezionato un numero telefonico dall'elenco chiamate.

Informazioni dettagliate sugli elenchi chiamate: → pag. 34

Telefonare con tasto di selezione diretta

Ai tasti di selezione diretta A e B è possibile abbinare rispettivamente 2 numeri telefonici importanti.



Selezionare un tasto di selezione diretta:

- 1 Premere il tasto di selezione diretta desiderato (A o B) **a lungo**.
- 2 Confermare la richiesta sul display con il tasto **OK**.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Composizione veloce**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Premere il tasto A o B desiderato.
 - 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Inserisci numero**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 10 Selezionare **Inserisci numero**.
 - 11 Immettere il numero telefonico.
 - 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- oppure

Telefonare

- 1 Premere il tasto A o B desiderato.
- 2 Selezionare **Opzioni**.
- 3 Selezionare **Contatti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare la voce desiderata.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il numero telefonico è stato salvato come tasto di selezione diretta.

Selezionare un numero telefonico tramite tasto di selezione diretta

- 1 Premere il tasto di selezione diretta A o B desiderato **a lungo**.
 - ▶ Il numero telefonico memorizzato viene selezionato tramite il tasto di selezione diretta.

Accettare una telefonata

Una telefonata in arrivo viene segnalata da una suoneria del telefonino. Sul display del telefonino viene visualizzato il numero telefonico del chiamante (se attivato). Se il chiamante risulta memorizzato in rubrica, sul display compare il rispettivo nome.

Accettare una telefonata:

- 1 Premere il tasto accetta .

oppure

- 1 Apri il cellulare.
 - ▶ La telefonata in arrivo è stata accettata.

Respingere una telefonata:

- 1 Premere il tasto riaggancia .

Concludere una telefonata in corso:

- 1 Premere il tasto riaggancia .

oppure

- 1 Chiudi il cellulare.
 - ▶ La telefonata in corso è stata conclusa.

Se non si risponde ad una telefonata in arrivo, il numero del chiamante viene memorizzato nell'elenco **Chiamate perse** (→ pag. 34).

Impostazioni per telefonate in arrivo

Attivare/Disattivare la suoneria e/o la vibrazione: → pag. 77

Accettare la telefonata con un tasto a piacere: → pag. 77

Protezione da telefonate indesiderate (elenco dei blocchi)

È possibile memorizzare un numero in un elenco delle chiamate da bloccare. Le chiamate di questi numeri telefonici sono inoltrate direttamente alla segreteria telefonica anziché essere segnalate sul telefonino. Le voci nell'elenco dei blocchi possono essere immesse manualmente oppure assunte dalla rubrica.

Aggiungere un numero telefonico all'elenco dei blocchi

È possibile memorizzare fino a 50 numeri telefonici in un elenco delle chiamate da bloccare.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **elenco di blocco**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **elenco di blocco**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

Aggiungere un numero telefonico manualmente:

- 11 Selezionare **Nuovo**.
- 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 13 Immettere tramite la tastiera il nome e il numero telefonico.
- 14 Selezionare sul display con il tasto **Salva**.

oppure aggiungere il numero dalla rubrica telefonica:

- 11 Selezionare **Importa contatti**.
- 12 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 13 Selezionare la voce desiderata.
- 14 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 15 Selezionare **Evidenzia**.
- 16 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 17 Selezionare **OK**.

► Il numero telefonico è stato aggiunto all'elenco dei blocchi.



L'elenco di blocco viene attivato per ogni nuova voce.

Durante una telefonata

Con chiamata in corso sono disponibili una serie di funzioni, descritte qui di seguito.

Vivavoce

Con chiamata in corso è possibile utilizzare l'altoparlante del telefonino (vivavoce). Così facendo si hanno le mani libere per altro.

Attivare il vivavoce:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Vivavoce**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il vivavoce è stato attivato.
La telefonata viene riprodotta attraverso l'altoparlante del telefonino.

Disattivare il vivavoce:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Auricolari**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il vivavoce è stato disattivato.
La telefonata viene riprodotta attraverso il ricevitore del telefonino.
-

Impostare il volume di una telefonata

Il volume delle telefonate si lascia impostare in vari livelli. L'impostazione si riferisce sia al ricevitore sia all'altoparlante in modalità vivavoce.

Impostare il volume con telefonata in corso:

- 1 Premere il tasto di navigazione per aumentare il volume.
- 2 Premere il tasto di navigazione per abbassare il volume.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Regola volume**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Premere il tasto di navigazione per aumentare il volume.
- 5 Premere il tasto di navigazione per abbassare il volume.



L'impostazione viene salvata automaticamente dopo circa 3 secondi.

oppure

1 Premi il tasto del volume.

► Il volume della conversazione telefonica è stato impostato.

Sopprimere il microfono

Con microfono in mute, l'interlocutore non vi sente più.

Per sopprimere il microfono:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Ton aus**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
► Il microfono è in modalità mute.
L'interlocutore non vi sente più.

Per riattivare il microfono:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Attiva microfono**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
► Il microfono è stato riattivato.
L'interlocutore vi sente.

Trasferimento di chiamata

Con trasferimento di chiamata attivo, le chiamate sono inoltrate ad un altro numero telefonico o alla segreteria telefonica.



Non tutti i provider di rete supportano la funzione trasferimento di chiamata.

Impostare il trasferimento di chiamata

Prima di poter impostare il trasferimento di chiamata è necessario attivare la funzione trasferimento di chiamata.

Attivare il trasferimento di chiamata:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni chiamata**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Trasferimento di chiamata**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare una delle possibili opzioni:

Devia tutte le chiamate; Devia se occupato; Deviazione chiamate senza risposta; Devia se non raggiungibile

- 9 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
- 10 Selezionare **Attiva**.
- 11 Selezionare la destinazione del trasferimento di chiamata (numero telefonico o segreteria telefonica).

Inoltrare ad un numero telefonico:

- 1 Selezionare **Devia al numero**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Immettere tramite la tastiera il numero telefonico.
- 4 Solo con **Deviazione chiamate senza risposta**:
Selezionare uno dei tempi di risposta specificati.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Contatti**.
- 2 Selezionare il contatto desiderato.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Inoltrare alla segreteria telefonica:



Il numero della segreteria telefonica è memorizzato sul tasto 1 (→ pag. 40).

- 1 Selezionare **Devia alla segreteria telefonica**.
- 2 Selezionare **Devia al numero**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
► Il trasferimento di chiamata ad un numero telefonico o alla segreteria telefonica risulta impostato.

Disattivare il trasferimento di chiamata

Disattivare il trasferimento di chiamata:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni chiamata**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Trasferimento di chiamata**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Annulla tutte le deviazioni**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **Seleziona**.
► Il trasferimento di chiamata è stato disattivato.

Elenchi chiamate

Il telefonino memorizza i vari tipi di chiamata (chiamate perse, accettate ed effettuate) in elenchi chiamate.

Aprire l'elenco chiamate

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Selezionare **Reg. ch..**

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► È stata aperta la vista dettagliata degli elenchi chiamate,

in cui vengono visualizzati dei sottomenu per ciascun tipo di chiamata:

- **Registri chiamate**
- **Chiamate perse**
- **Chiamate effettuate**
- **Chiamate ricevute**
- **Chiamate rifiutate**

Alla voce **Registri chiamate** vengono riassunte le chiamate di tutti i tipi di telefonate.

Accanto al nome dell'elenco viene visualizzato il numero delle voci rispettivamente contenute.

1 Selezionare l'elenco chiamate desiderato (ad es. chiamate perse).

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► È stato aperto l'elenco chiamate desiderato.

Informazioni di una telefonata

- Numero telefonico o nome in caso il contatto risulti memorizzato nella propria rubrica telefonica.
- Data e ora

 In presenza di minimo una chiamata persa, nella barra simboli viene visualizzato il simbolo .

Gestire le voci negli elenchi chiamate

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Reg. ch..**
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare l'elenco chiamate desiderato.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare la voce desiderata.
- 7 Selezionare **Opzioni**.

Visualizzare le informazioni relative ➤ Selezionare **Dettagli**.
alla telefonata:

- | | |
|---|--|
| Selezionare il numero: | ➤ Selezionare Chiama . |
| Scrivere un messaggio di testo (SMS): | ➤ Selezionare Scrivi messaggio . |
| Aggiungere il numero alla rubrica telefonica: | ➤ Selezionare Aggiungi ai contatti . |
| Aggiungere il numero all'elenco dei contatti da bloccare: | ➤ Selezionare Aggiungi alla lista di blocco . |
| Aggiungi il numero all'elenco dei contatti di fiducia. | ➤ Selezionare Aggiungi all'elenco dei contatti di fiducia . |
| Eliminare una voce: | ➤ Selezionare Elimina . |
| Eliminare tutte le voci: | ➤ Selezionare Elimina tutto . |

Cancellare l'elenco chiamate

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Reg. ch..**
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Elimina tutto**.
 - 5 Selezionare l'elenco chiamate desiderato.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Conferma la cancellazione con **OK**.
- Sono stati cancellati tutti gli elenchi di chiamate.

Timer di chiamata

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Reg. ch..**
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Timer chiamata**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Troverete le seguenti informazioni:

Ultima chiamata:	► Mostra la durata dell'ultima chiamata.
Chiamate ricevute:	► Mostra la durata delle chiamate ricevute.
Chiamate effettuate:	► Mostra la durata delle chiamate effettuate.
Registro chiamate:	► Mostra la durata di tutte le chiamate.

Azzерare il timer di chiamata

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Reg. ch..**
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Timer chiamata**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Premere sul display il tasto **Azzera**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il timer di chiamata è stato azzerato.

Rubrica telefonica

La rubrica telefonica offre spazio per fino a 1000 contatti. Le voci sono memorizzate nella memoria interna del telefonino o sulla scheda SIM.

Le voci in rubrica possono essere create manualmente, assunte da un elenco chiamate o assunte in sede di composizione di un numero telefonico.

Aprire la rubrica

1 Premere sul display il tasto **Contatti**.

oppure

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Selezionare **Contatti**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Nella seguente descrizione, il tasto display **Contatti** usato.

Voci in rubrica

La rubrica telefonica contiene tutte le voci in rubrica. Vengono elencate in ordine alfabetico.

Una voce contiene le seguenti informazioni:

- Nome

Informazioni sui contatti

Un simbolo indica la posizione in cui risulta memorizzata una voce in rubrica.

 sul telefonino

 su una scheda SIM



Creare una voce in rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Contatti**.
 - 3 Selezionare **Neuer Kontakt**.
 - 4 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Nuovo**
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Selezionare la posizione di memoria della voce in rubrica (scheda SIM o memoria del telefonino).
 - 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 9 Selezionare **Name**.
 - 10 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 11 Premere sul display il tasto **Modifica**.
 - 12 Immettere tramite la tastiera il nome.
 - 13 Confermare sul display con il tasto **OK**
 - 14 Selezionare **Cellulare o Numero di casa**.
 - 15 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 16 Selezionare **Modifica**.
 - 17 Immettere tramite la tastiera il numero telefonico.
 - 18 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 19 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 20 Premere sul display il tasto **Salva**.
- La voce in rubrica è stata creata.

Informazioni per l'immissione di testo: → pag. 25

Cercare una voce in rubrica

- 1 Immettere tramite la tastiera il nome o il numero telefonico.
- Vengono visualizzate tutte le voci che corrispondono al criterio di ricerca.
- oppure
- 1 Tramite tasto di navigazione scorrere la rubrica.

Telefonare dalla rubrica

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Contatti**.
 - 3 Selezionare la voce desiderata.
 - 4 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 5 Selezionare **Chiama**.
- Il contatto selezionato viene chiamato.
-

Modificare/Gestire le voci in rubrica

- 1 Selezionare **Contatti**.
- 2 Selezionare la voce desiderata.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Opzioni**.
- 5 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- | | |
|---|--|
| Chiamare un contatto: | ► Selezionare Anruf . |
| Visualizzare il contatto: | ► Selezionare Visualizza . |
| Scrivere un messaggio di testo
(SMS): | ► Selezionare Scrivi messaggio . |
| Cancellare un contatto: | ► Selezionare Elimina . |
| Eliminare più contatti: | ► Selezionare Elimina multipli . |
| Aggiungere un contatto: | ► Selezionare Nuovo . |
| Copiare un contatto: | ► Selezionare Importa/esporta . |
| | ► Selezionare Copia, Importa contatti, Importa/esporta |
| Aggiungere all'elenco dei contatti di fiducia: | ► Selezionare Aggiungi all'elenco dei contatti di fiducia . |
| Aggiungere all'elenco dei contatti da bloccare: | ► Selezionare Aggiungi alla lista di blocco . |

Segreteria telefonica

Se il proprio provider di rete offre un servizio di segreteria telefonica, un chiamante può lasciare un messaggio in caso non sia possibile accettare la telefonata.

Per ascoltare i messaggi vocali della propria segreteria telefonica è necessario disporre del numero telefonico della segreteria telefonica. Informarsi presso il proprio provider di telefonia mobile circa il relativo numero telefonico.

Per ascoltare i messaggi memorizzati nella propria segreteria telefonica:

- 1 Tenere premuto il pulsante **1 **.
- ▶ La segreteria telefonica è stata ascoltata.

Chiamate d'emergenza (SOS)

Il telefonino offre le seguenti funzioni SOS:

- Telefonata SOS
- SMS SOS (messaggio di testo)
- Allarme SOS



Non memorizzare numeri d'emergenza pubblici locali, nazionali o internazionali.

Telefonata SOS

Il tasto SOS offre una funzione di chiamata d'emergenza privata. Premendo il tasto SOS è infatti possibile chiamare fino a 5 numeri telefonici e/o inviare loro un SMS.

Attivare/Disattivare una chiamata d'emergenza

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **SOS**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Stato SOS**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Attivato/Spento**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
▶ La funzione di chiamata SOS è stata attivata.



Con funzione disattivata, il tasto SOS è disponibile per emettere un allarme SOS, non per compiere una chiamata d'emergenza.

Inserire un numero di chiamata d'emergenza

Immettere un numero telefonico da chiamare in caso di azionamento del tasto SOS. È possibile inserire fino a 5 numeri telefonici.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **SOS**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **ELENCO CONTATTI**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Seleziona uno spazio memoria vuoto (<vuoto>).
- 7 Selezionare **OPZIONI**.

Chiamate d'emergenza (SOS)

- 8 Selezionare **Modifica**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 10 Immettere tramite la tastiera il numero telefonico.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- oppure
- 1 Seguire i passi da 1 a 9.
 - 2 Selezionare **Importa contatti**.
 - 3 Selezionare la voce desiderata.
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il numero di chiamata d'emergenza è stato inserito.

Messaggi di testo SOS (SMS)

Oltre alle chiamate SOS è altresì possibile inviare dei messaggi di testo SOS (SMS). La configurazione iniziale prevede un testo standard. Il testo può essere modificato. Con funzione attivata, il telefonino invia un SMS al numero d'emergenza precedentemente definito.

Attivare/Disattivare un messaggio SMS d'emergenza

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Invia SMS di SOS**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Attivato/Spento**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK** (= selezionato).
- È stata attivata la funzione messaggio di testo SOS (SMS).

Modificare il contenuto del messaggio SMS d'emergenza

Il testo standard previsto per il messaggio SMS d'emergenza può essere modificato con un testo personalizzato.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Messaggi**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**. Viene visualizzato il testo standard.
 - 6 Cancellare il testo presente tramite il tasto **Elimina**.
 - 7 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
 - 8 Selezionare **Opzioni**.
 - 9 Selezionare **Salva**.
- Il testo del messaggio di testo SOS è stato modificato.

Informazioni per l'immissione di testo SMS: → pag. 45

Attivare un allarme SOS

Con funzione di allarme SOS attivata, il telefonino emette un forte tono di allarme appena si preme il tasto SOS.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **SOS**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Stato del tono di allarme**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Attivato/Spento**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK** ( = selezionato).
- La funzione di allarme SOS è stata attivata.

SMS (messaggi di testo)

È possibile inviare e ricevere messaggi di testo (SMS).

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Selezionare **Messaggio**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Nella seguente descrizione ricorre l'uso del tasto di navigazione .

Scrivere e inviare SMS

 Un SMS può essere lungo fino a 612 caratteri. Con SMS lungo oltre 160 caratteri, il messaggio viene inviato come SMS **concatenato** (fino a 4 singoli SMS).

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Selezionare **Messaggio**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

4 Selezionare **Scrivi messaggio**.

5 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Immettere un numero: 1 Immettere tramite la tastiera  il numero telefonico del destinatario.

2 Premere il tasto di navigazione .

oppure

Utilizzare un contatto: 1 Selezionare **Opzioni**.

2 Selezionare **Contatti**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

4 Selezionare la voce desiderata.

5 Selezionare **Opzioni**.

6 Selezionare **Evidenzia**

7 Selezionare **Opzioni**.

8 Selezionare **OK**.

6 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.

7 Selezionare **Opzioni**.

8 Selezionare **Inv..**

9 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► Il messaggio SMS (messaggio di testo) è stato trasmesso.

Annnullare la redazione di un SMS

Se si desidera annullare il testo immesso:

- 1 Selezionare **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Esci**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il testo immesso è stato annullato.

 In caso non sia possibile trasmettere un SMS, il messaggio viene memorizzato nella casella posta in uscita (→ pag. 49).

Metodo di immissione

Ad ogni tasto tra 2 e 9 e al tasto 0 risultano abbinate varie lettere e cifre. Quando si preme un tasto, i caratteri disponibili vengono visualizzati in basso sul display. Il carattere selezionato viene evidenziato.

Il telefono cellulare offre 2 metodi di inserimento. È possibile selezionare manualmente le lettere e i numeri oppure il telefono cellulare offre una selezione di parole:

Immettere un testo senza aiuto all'immissione:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Premere il tasto cancelletto .
- 7 Premere il tasto di navigazione in basso .
- 8 Selezionare **ABC / abc / Abc**.
- 9 Premere il tasto interessato **brevemente** più volte in rapida successione, finché sul display viene visualizzato il carattere desiderato.

Immettere un testo con aiuto all'immissione:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Premere il tasto cancelletto .
- 7 Premere il tasto di navigazione in basso .
- 8 Selezionare **sIT / sit / sIt**.

SMS (messaggi di testo)

- 9 Premere le lettere desiderate.
- 10 Con il tasto di navigazione  selezionare la parola desiderata.
- 11 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Scorrere con il cursore (a sinistra/a destra):

- 1 Premere il tasto di navigazione in alto  o in basso .

Passare da lettere minuscole a lettere maiuscole o all'immissione di cifre:

- 1 Premere il tasto cancelletto .
- 2 Premere il tasto di navigazione in basso .
- 3 Selezionare **sIT / sit /slt/ ABC / abc / Abc / 123**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Immettere caratteri speciali:

- 1 Premere il tasto asterisco.
 - 2 Selezionare il carattere speciale desiderato.
- Il carattere speciale desiderato è stato selezionato.

Modificare la lingua di immissione

La lingua di immissione influisce sui caratteri disponibili per l'immissione di un testo.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggio**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Premere il tasto cancelletto .
 - 7 Premere il tasto di navigazione in basso .
 - 8 Selezionare **Immetti la lingua**.
 - 9 Seleziona la lingua di immissione desiderata.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK** ( = selezionato).
- La lingua di immissione è stata modificata.

Creare una bozza di messaggio SMS (elenco delle bozze)

Il messaggio SMS può essere memorizzato temporaneamente, per essere in seguito modificato e trasmesso.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggio**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Scrivi messaggio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Immettere tramite la tastiera il testo desiderato.
 - 7 Selezionare **Salva come bozza**.
 - 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il messaggio SMS è stato memorizzato come bozza nell'elenco delle bozze.

Modificare una bozza

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Bozze**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Viene visualizzato l'elenco delle bozze.
- 7 Selezionare la bozza desiderata.
- 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 9 Selezionare una delle seguenti opzioni:
 - Cancellare una bozza: 1 Selezionare **Elimina**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - Cancellare tutte le bozze: 1 Selezionare **Elimina tutto**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - Modificare un SMS: 1 Selezionare **Modifica**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Immettere tramite la tastiera il testo desiderato.
 - Spostare gli SMS: 1 Selezionare **Sposta**.
 - 2 Selezionare **Telefono/SIM**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

SMS (messaggi di testo)

Contrassegnare un SMS:

- 1 Selezionare **Evidenzia**.
 - 2 Selezionare **Evidenzia/Selezione tutto/Selezione tutto con numeri/Memoria SMS delle SIM**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Ordinare gli SMS:
- 1 Selezionare **Ordina**.
 - 2 Selezionare **Ora/Contatti/Oggetto/Typ**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**. (● = selezionato).

Messaggi inviati

In Posta inviata vengono memorizzati i messaggi SMS inviati.



La funzione **Salva messaggi inviati** è attivata (→ pag. 54).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Posta inviata**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Viene visualizzato l'elenco dei messaggi inviati.
- 7 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
- 8 Selezionare **Opzioni**.
- 9 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Leggere un SMS:

- 1 Selezionare **Visualizza**.

Cancellare un SMS:

- 1 Selezionare **Elimina**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Cancellare tutti gli SMS:

- 1 Selezionare **Elimina tutto**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Inviare ad un altro destinatario:

- 1 Selezionare **Inoltra**.

Il messaggio SMS viene visualizzato.

2 Immettere tramite la tastiera # il numero telefonico del destinatario.

- 3 Selezionare **Opzioni**.

4 Selezionare **Inv.**(→ pag. 44).

- Spostare gli SMS:
- 1 Selezionare **Sposta**.
 - 2 Selezionare **Telefono/SIM**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Contrassegnare un SMS:
- 1 Selezionare **Evidenzia**.
 - 2 Selezionare **Evidenzia/Seleziona tutto/Selezione tutto con numeri/Memoria SMS delle SIM**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Ordinare gli SMS:
- 1 Selezionare **Ordina**.
 - 2 Selezionare **Ora/Contatti/Oggetto/Typ**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**. (● = selezionato).
-

Posta in uscita

Nella cartella posta in uscita vengono memorizzati i messaggi SMS che non è stato possibile trasmettere, ad es. in assenza di collegamento o perché il numero telefonico risulta essere sconosciuto.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Posta in uscita**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Viene visualizzato l'elenco dei messaggi non inviati.
- 7 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
- 8 Selezionare **Opzioni**.
- 9 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- | | |
|---------------------------|---|
| Leggere un SMS: | 1 Selezionare Visualizza . |
| Inviare un SMS: | 1 Selezionare Invia di nuovo . |
| | 2 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Cancellare un SMS: | 1 Selezionare Elimina . |
| | 2 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Cancellare tutti gli SMS: | 1 Selezionare Elimina tutto . |
| | 2 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Spostare gli SMS: | 1 Selezionare Sposta . |
| | 2 Selezionare Telefono/SIM . |
| | 3 Confermare sul display con il tasto OK . |

SMS (messaggi di testo)

Contrassegnare un SMS:

- 1 Selezionare **Evidenzia**.
- 2 Selezionare **Evidenzia/Selezione tutto/Selezione tutto con numeri/Memoria SMS delle SIM**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Ordinare gli SMS:

- 1 Selezionare **Ordina**.
- 2 Selezionare **Ora/Contatti/Oggetto/Typ**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**. (● = selezionato).

Bozza

Nelle bozze sono disponibili una serie di testi predefiniti. Le bozze possono essere personalizzate o utilizzate direttamente.

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Selezionare **Messaggio**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

4 Selezionare **Modelli**.

5 Confermare sul display con il tasto **OK**.

6 Viene visualizzato l'elenco dei modelli SMS.

7 Selezionare il modello SMS desiderato.

8 Selezionare **Modifica**.

9 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Modificare un modello 1 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.
SMS:

Cancellare un modello 1 Selezionare **Elimina**.
SMS:

Ricevere SMS

I messaggi SMS ricevuti vengono memorizzati nella cartella posta in entrata. La ricezione di un nuovo messaggio SMS viene segnalato da un tono (→ pag. 79) e sul display viene visualizzato **messaggi non letti**.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggio**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Posta in arrivo**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Viene visualizzato l'elenco dei messaggi inviati.

In presenza di messaggi SMS non letti nella casella della posta in entrata, nella barra simboli viene visualizzato il simbolo .

Leggere un SMS

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Messaggio**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Posta in arrivo**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
 - 7 Selezionare **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Visualizza**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il messaggio SMS ricevuto è stato letto.

Modificare un SMS

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Posta in arrivo**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare il messaggio SMS desiderato.
- 7 Selezionare **Opzioni**.
- 8 Selezionare una delle seguenti opzioni:

Leggere un SMS: 1 Selezionare **Visualizza**.

Rispondere a un SMS: 1 Selezionare **Rispondi**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

3 Immettere tramite la tastiera  il testo desiderato.

4 Selezionare **Opzioni**.

5 Selezionare **Inv.(→ pag. 44)**.

Cancellare un SMS: 1 Selezionare **Elimina**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Cancellare tutti gli SMS: 1 Selezionare **Elimina tutto**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Chiamare il mittente: 1 Selezionare **Chiama**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Il numero telefonico viene selezionato.

Spostare gli SMS: 1 Selezionare **Sposta**.

2 Selezionare **Telefono/SIM**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Contrassegnare un SMS: 1 Selezionare **Evidenzia**.

2 Selezionare **Evidenzia/Seleziona tutto/Seleziona tutto con numeri/Memoria SMS delle SIM**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Ordinare gli SMS: 1 Selezionare **Ordina**.

2 Selezionare **Ora/Contatti/Oggetto/Typ**.

3 Confermare sul display con il tasto **OK**. (◎ = selezionato).

- | | |
|---|---|
| Aggiungere un mittente | 1 Selezionare Aggiungi mittente a.
2 Selezionare Aggiungi come nuovo contatto/ Aggiungi a contatto esistente.
3 Confermare sul display con il tasto OK.
Il numero telefonico viene selezionato. |
| Eliminare i numeri ripetuti: | 1 Selezionare Elimina numeri ripetuti.
2 Confermare sul display con il tasto OK.
Il numero telefonico viene selezionato. |
| Aggiungere all'elenco dei contatti da bloccare: | 1 Selezionare Aggiungi alla lista di blocco.
2 Confermare sul display con il tasto OK.
Il numero telefonico viene selezionato. |

Impostazioni SMS

Visualizzare lo stato di memoria

Lo stato della memoria SMS visualizza il numero effettivo e possibile di SMS memorizzabili sulla scheda SIM o nella memoria interna del telefonino.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu.**
 - 2 Selezionare **Messaggio.**
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK.**
 - 4 Selezionare **Capacità messaggi.**
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- Lo stato di memoria è stato aperto.

Salvare SMS inviati

È possibile scegliere se memorizzare o meno un SMS inviato nell'elenco **Posta inviata** (→ pag. 48).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni SMS**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Salva messaggi inviati**.
- 7 Selezionare **OK**.
- 8 Selezionare **Chiedi all'utente, Salva, Non salvare**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
▶ L'impostazione se salvare o meno SMS inviati è stata memorizzata.

Sezione di memoria preferita

È possibile impostare se memorizzare i messaggi SMS sul telefonino o sulla scheda SIM.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Messaggio**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Impostazioni SMS**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Archiviazione preferita**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Telefono, SIM**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
▶ L'impostazione della sezione di memoria per i messaggi SMS è stata memorizzata.

Ulteriori funzioni

Il capitolo descrive le ulteriori funzioni del telefonino.

Sveglia



Data e ora sono impostate correttamente.

Impostare la sveglia

È possibile impostare 3 orari di sveglia. All'ora impostata viene attivata la sveglia (→ pag. 57):

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Allarme**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Impostare l'ora di sveglia desiderata (00:00).
- 8 Sul display premere il tasto **Opzioni**
- 9 Selezionare **Modifica**.
- 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 11 Con il tasto di navigazione passare da un campo di immissione all'altro:

Messaggio:	1 Immettere tramite la tastiera il nome della sveglia.
Ora:	1 Immettere tramite tastiera l'ora di sveglia a quattro cifre.
Suoneria:	1 Selezionare Suoneria . 2 Premere sul display il tasto Opzioni . 3 Selezionare Selezione . 4 Confermare sul display con il tasto OK . 5 Selezionare Suoneria prestabilita/Altre suonerie/ Suoneria radio FM . 6 Confermare sul display con il tasto OK . 7 Selezionare una suoneria per la sveglia. 8 Confermare sul display con il tasto OK .

Ulteriori funzioni

- Ripetere:
- 1 Selezionare **Modalità ripetizione**.
 - 2 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 3 Selezionare **Selezione**.
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 5 Selezionare con il tasto di navigazione il numero di ripetizioni (**Una volta / Ogni giorno / Benutzerdefiniert**).
- Salvare:
- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **OK**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Se risulta attivata una sveglia, il simbolo viene visualizzato nella barra simboli sul display del telefonino.

Attivare/disattivare la sveglia

Attivare o disattivare una sveglia impostata:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Selezionare **Strumenti**.
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 5 Selezionare **Allarme**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Selezionare la sveglia desiderata.
 - 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 9 Selezionare **Attivato/Spento**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- La sveglia è stata attivata/disattivata.

Chiamata di sveglia

Una chiamata di sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia della suoneria selezionata. La chiamata di sveglia risuona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda chiamata di sveglia, la chiamata di sveglia viene disattivata.

-  Durante una conversazione una chiamata di sveglia viene segnalata solo da un breve tono.

Disattivare la chiamata di sveglia/ripetere dopo una pausa (modalità snooze)

Disattivare la chiamata di sveglia:

- 1 Selezionare **Spento**.
- 2 La chiamata di sveglia è disattivata.

Ripetere la chiamata di sveglia (modalità snooze):

- 1 Selezionare **Posponi**.

oppure

- 1 Premere un tasto qualsiasi.
 - ▶ La chiamata di sveglia viene rimandata.
La chiamata di sveglia viene ripetuta dopo 5 minuti.

Calendario

È possibile inserire appuntamenti (eventi) nel calendario e impostare un promemoria.



Data e ora sono impostate correttamente.

Per aprire il calendario:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Calendario**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ Il calendario è aperto.

La data attuale viene evidenziata in blu, il giorno selezionato viene visualizzato in verde. I giorni con eventi sono contrassegnati in rosso.

Ulteriori funzioni

Navigare nel calendario

Per selezionare la data desiderata:

- 1 Scorrere con il tasto di navigazione in alto e in basso.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 2 Selezionare **Vai alla data**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Immettere tramite tastiera la data a otto cifre desiderata.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ La data desiderata è stata selezionata.

Visualizzazione di eventi

Un evento viene segnalato all'ora impostata da un tono di segnale (se attivato) e da un'indicazione sul display.

Disattivare il tono di segnale:

- 1 Confermare sul display con il tasto **Annulla**.
- ▶ Il tono di segnale è disattivato.

Creare un nuovo evento

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Calendario**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 8 Selezionare **Aggiungi nuova attività**.
- 9 Con il tasto di navigazione passare da un campo di immissione all'altro:

Assegnare un nome all'evento: 1 Selezionare **Oggetto**.

2 Immettere tramite la tastiera un nome per l'evento.

Inserire la data: 1 Selezionare **Data**.

2 Immettere tramite tastiera la data a otto cifre desiderata.

Inserire l'ora: 1 Selezionare **Ora**.

2 Immettere tramite tastiera la data a otto cifre desiderata.

- Suoneria: 1 Selezionare **Suoneria**.
 2 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 3 Selezionare **Seleziona**.
 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 5 Selezionare **Suoneria prestabilita/Altre suonerie/ Suoneria radio FM**.
 6 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
 7 Selezionare la suoneria desiderata.
 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Ripetere l'evento: 1 Selezionare **Modalità ripetizione**.
 2 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 3 Selezionare **Seleziona**.
 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 5 Scegliere la frequenza con si desidera ripetere l'evento (**Una volta / Ripetizione ogni giorno / Ripetizione settimanale / Mensile / Annuale / Nessun promemoria**).
 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Salvare: 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 2 Selezionare **OK**.

Ulteriori informazioni per l'immissione di testo → pag. 25

Visualizzare eventi

Visualizzare gli eventi di un determinato giorno:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Calendario**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Scorrere con il tasto di navigazione in alto o in basso per selezionare il giorno desiderato.
- 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 9 Selezionare **Mostra attività**.
- 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 11 Selezionare un evento.
- 12 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

Ulteriori funzioni

13 Selezionare **Visualizza**.

14 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► L'evento selezionato è stato aperto. Vengono visualizzati i relativi dettagli.

Visualizzare tutti gli eventi:

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

3 Selezionare **Strumenti**.

4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

5 Selezionare **Calendario**.

6 Confermare sul display con il tasto **OK**.

7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

8 Selezionare **Tutte le attività**.

9 Confermare sul display con il tasto **OK**.

10 Selezionare un evento.

11 Selezionare **Opzioni**.

12 Selezionare **Visualizza**.

13 Confermare sul display con il tasto **OK**.

► Sono stati aperti tutti gli eventi. Vengono visualizzati i relativi dettagli.

Cancellare eventi

È possibile eliminare tutti gli eventi di un giorno o tutti gli eventi del calendario.

1 Premere sul display il tasto **Menu**.

2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

3 Selezionare **Strumenti**.

4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

5 Selezionare **Calendario**.

6 Confermare sul display con il tasto **OK**.

7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

8 Selezionare **Elimina attività del giorno/Tutte le attività/Elimina tutto**.

9 Confermare sul display con il tasto **OK**.

10 Confermare la cancellazione sul display con il tasto **OK**.

► Gli eventi selezionati sono stati cancellati.

oppure

È possibile eliminare un evento specifico:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Calendario**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Scorrere con il tasto di navigazione in alto o in basso per selezionare il giorno desiderato.
- 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 9 Selezionare **Mostra attività**.
- 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 11 Selezionare un evento.
- 12 Selezionare **Elimina**.
- 13 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 14 Confermare la cancellazione sul display con il tasto **OK**.
- 15 L'evento selezionato è stato eliminato.

Bluetooth

È possibile collegare il telefono cellulare in modalità wireless ad altri dispositivi utilizzando la tecnologia Bluetooth.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Bluetooth**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Selezionare una delle possibili opzioni:

Attivare/disattivare la funzione Bluetooth: 1 Selezionare **Bluetooth**.
 2 Premere sul display il tasto **Attiva / Chiudi**.

Visibilità del telefono cellulare per altri dispositivi:
 1 Selezionare **Visibilità del Bluetooth**.
 2 Premere sul display il tasto **Attiva / Chiudi**.

Dispositivi collegati: 1 Selezionare **Dispositivi associati**.
 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Nome del telefono cellulare: 1 Selezionare **Nome dispositivo**.
 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 3 Immettere tramite la tastiera un nuovo nome per il telefonino.
 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Memorizzazione dei dati: 1 Selezionare **Archiviazione file Bluetooth**.
 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 3 Selezionare **Telefono / Scheda SD**
 4 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).

Accoppiare un dispositivo Bluetooth

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Bluetooth**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Bluetooth**.
- 5 Premere sul display il tasto **Attiva**.

 Il Bluetooth è attivato sul telefonino se nella casella accanto a **Bluetooth** è presente un segno di spunta .

- 6 Selezionare **Dispositivi associati**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Aggiungi nuovo dispositivo**.
 - 9 Premere sul display il tasto **Aggiungi**.
 - 10 Attendere il completamento della ricerca.
 - 11 Selezionare il dispositivo desiderato per l'accoppiamento.
 - 12 Premere sul display il tasto **Associa**.
- Il telefonino è stato accoppiato al dispositivo.

Fotocamera e galleria

Il telefonino ha una fotocamera(→ pag. 4). Con l'applicazione **Fotocamera** è possibile accedere alle proprie foto e impostare la fotocamera.

Un accesso rapido alle proprie foto si ottiene attraverso l'applicazione **Immagine**.

Riprendere foto

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Fotocamera**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Punta la lente della fotocamera sul motivo desiderato.
- 5 Premere il tasto **5**.
▶ È stata effettuata una foto del motivo visualizzato.

Il telefono cellulare salva automaticamente la foto . Trascorso questo intervallo, la foto viene memorizzata in formato JPG nella memoria interna del telefonino o sulla scheda memoria nella cartella **Foto**.

Se si desidera eliminare la foto:

- 1 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 2 Selezionare **Elimina**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
▶ La foto è stata cancellata.

Visualizzare foto

Le foto riprese possono essere visualizzate tramite fotocamera o galleria.

Per visualizzare la foto tramite fotocamera:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Fotocamera**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Premere sul display il tasto **Opz..**
 - 5 Selezionare **Visualizzatore immagine**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Selezionare il file desiderato.
 - 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 9 Selezionare **Visualizza**.
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ La foto è stata visualizzata tramite fotocamera.

Per visualizzare la foto tramite galleria:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Immagine**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare il file desiderato.
 - 5 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 6 Selezionare **Visualizza**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ La foto è stata visualizzata tramite galleria.

Ritoccare una foto

Per riprodurre la foto tramite visualizzazione immagini:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Fotocamera**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Premere sul display il tasto **Opz..**
- 5 Selezionare **Visualizzatore immagine**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Selezionare il file desiderato.
- 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 9 Selezionare **Visualizza**.
- 10 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 11 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

oppure

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Immagine**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare il file desiderato.
- 5 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 6 Selezionare **Visualizza**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 9 Selezionare una delle possibili opzioni:

Utilizzare come fondo: 1 Selezionare **Imposta come sfondo**.

- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ La foto viene memorizzata come fondo.

Utilizzare come immagine di contatto: 1 Selezionare **Imposta come icona del contatto**.

- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare il contatto desiderato.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- ▶ La foto viene memorizzata per il contatto.

Cancellare:

- 1 Selezionare **Elimina**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Confermare la cancellazione sul display con il tasto **OK**.

- Condividere l'immagine:
1 Selezionare **Condividi**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
3 Selezionare **Bluetooth**.
4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Cambiare nome a una foto:
1 Selezionare **Rinomina**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
3 Cancellare i segni presenti sul display con il tasto **Elimina**.
4 Immettere tramite la tastiera un nuovo nome per la cartella.
5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Presentazione:
1 Selezionare **Sequenza**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Visualizzare le informazioni di una foto
- 1 Selezionare **Dettagli**.
2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
► Vengono visualizzati il nome del file, la risoluzione, la dimensione del file e la data di creazione della foto.

Impostazioni di fotocamera e immagini

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Fotocamera**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Premere sul display il tasto **Opz..**
- 5 Selezionare **Effetto** o **Impostazioni**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Selezionare l'impostazione desiderata.
► Le impostazioni della fotocamera sono state modificate.

Impostare la sezione di memoria

Le foto vengono memorizzate nella memoria interna del telefonino o sulla scheda SD.

Impostare la sezione di memoria:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Fotocamera**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Premere sul display il tasto **Opz..**
 - 5 Selezionare **Impostazioni**.
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 7 Selezionare **Archiviazione preferita**.
 - 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 9 Passare da una sezione memoria all'altra (**Telefono / Scheda SD**).
 - 10 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- La sezione di memoria è stata impostata.

File manager

I propri dati personali, ad es. foto, file musica, suonerie, audio vengono memorizzati nella memoria interna del telefonino o su una scheda SD, se precedentemente inserita nel dispositivo. L'accesso ai file avviene tramite file manager.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Miei file**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Selezionare **Telefono/Scheda SD**.
- 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 9 Vengono visualizzati i file o le cartelle presenti i memoria.
- 10 Selezionare il file o la cartella desiderato/a.
- 11 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 12 Selezionare una delle possibili opzioni:
 - **Apri**
 - **Nuova cartella**
 - **Elimina**
 - **Dettagli**
 - **Modifica**
 - **Cerca**
 - **Ordina**
 - **Evidenzia**
 - **Stato memoria**

Formattare la memoria

Se si desiderano cancellare tutti i dati personali sul proprio telefonino, si consiglia di formattare il supporto come metodo più semplice. Singoli file, ad es. foto o file suoneria, si lasciano cancellare all'interno della rispettiva applicazione.



Attenzione!

Se si sceglie di formattare il supporto, tutti i dati (ad es. foto) nella memoria selezionata (telefonino / scheda memoria) vengono cancellati. Questa operazione non può essere annullata.

Ulteriori funzioni

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 3 Selezionare **Strumenti**.
- 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 5 Selezionare **Miei file**.
- 6 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 7 Selezionare **Telefono/Scheda SD**.
- 8 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 9 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 10 Selezionare **Stato memoria**.
- 11 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 12 Selezionare **Formatta memoria interna/Formatta scheda SD**.
- 13 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 14 Confermare la richiesta sul display con il tasto **OK**.
 - ▶ La memoria selezionata è stata formattata. Tutti i dati personali sono stati cancellati.

Caricare file nella memoria del telefonino

I propri dati personali possono essere altresì gestire tramite un PC.

- 1 Collegare il telefonino ad un PC tramite cavo USB.
- 2 Selezionare **Unità USB**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.

▶ Sul PC la memoria interna del telefonino viene visualizzata come drive.

Gestire le cartelle e i file del telefonino tramite le funzioni standard del sistema operativo del PC.

Copia i file audio o le immagini che si desiderano utilizzare come suoneria o come fondo del display e i file musica per il player nella memoria del telefonino.

 Fintanto che il telefonino risulta collegato al PC, la funzione File manager non risulta disponibile.

Impostazioni

Il capitolo descrive le impostazioni del telefonino.

Data e ora

Data e ora si lasciano impostare manualmente.

Impostare manualmente

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Ora e data**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Con il tasto di navigazione  passare da un campo di immissione all'altro:

Imposta ora: 1 Utilizzare la tastiera per immettere  l'ora (formato: HH:MM).

Imposta data: 1 Utilizzare la tastiera per immettere  la data (formato: AAAA.MM.GG).

Formato ora: 1 Premere sul display il tasto **Modifica**.
2 Selezionare **12 ore / 24 ore**.
3 Confermare sul display con il tasto **OK** ( = selezionato).

Tipo di visualizzazione data: 1 Premere sul display il tasto **Modifica**.
2 Selezionare **Anno.Mese.Giorno / Mese.Giorno.Anno / Giorno.Mese.Anno**.
3 Confermare sul display con il tasto **OK** ( = selezionato).

Datumstrennzeichen: 1 Premere sul display il tasto **Modifica**.
2 Selezionare il segno di separazione desiderato.
3 Confermare sul display con il tasto **OK** ( = selezionato).

Impostazioni

- Aggiorna impostazioni dell'ora**
- 1 Premere sul display il tasto **Modifica**.
 - 2 Selezionare **Aggiornamento automatico ora**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **Selezione / Annulla**.
 - 4 Premere sul display il tasto **Indietro**.
 - oppure
 - 1 Selezionare **Aggiornamento manuale dell'ora**.
 - 2 Confermare sul display con il tasto **Modifica**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **Fertig**.
-

Elenco dei contatti di fiducia e dei blocchi

È possibile aggiungere dei numeri telefonici in un elenco dei contatti di fiducia o delle chiamate da bloccare. Se l'elenco di fiducia è attivato, le chiamate effettuate dai numeri telefonici non contenuti in tale elenco vengono respinti automaticamente.

Se l'elenco dei blocchi è attivato, le chiamate effettuate dai numeri telefonici contenuti in tale elenco vengono respinti automaticamente.

Elenco dei contatti di fiducia

L'elenco dei contatti di fiducia (whitelist) riassume i numeri telefonici consentiti.

Attivare/disattivare l'elenco dei contatti di fiducia:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Lista bianca**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Stato**.
 - 9 Selezionare **Attivato/Spento**.
- 10 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- L'elenco dei contatti di fiducia risulta attivato/disattivato.

Aggiungere un numero telefonico all'elenco dei contatti di fiducia:

- 1 Premere sul display il tasto **Menü**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Lista bianca**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare **Vertrauensliste Nummern**.
- 9 Premere sul display il tasto **OK**.
- 10 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

11 Con il tasto di navigazione passare da un campo di immissione all'altro:

- | | |
|-------------------------|---|
| Aggiungere un contatto: | 1 Selezionare Nuovo . |
| | 2 Confermare sul display con il tasto OK |
| Modificare un contatto: | 1 Selezionare Modifica . |
| | 2 Selezionare Nome . |
| | 3 Immettere tramite la tastiera il nome. |
| | 4 Selezionare Numero . |
| | 5 Immettere tramite tastiera il numero telefonico. |
| | 6 Premere sul display il tasto Opzioni . |
| | 7 Selezionare Salva . |
| | 8 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Cancellare un contatto: | 1 Selezionare Elimina . |
| | 2 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Importare un contatto: | 1 Selezionare Importa contatti . |
| | 2 Selezionare la voce desiderata. |
| | 3 Premere sul display il tasto Modifica . |
| | 4 Selezionare Evidenzia . |
| | 5 Confermare sul display con il tasto OK . |
| | 6 Premere sul display il tasto Opzioni . |
| | 7 Selezionare OK . |
| | 8 Confermare sul display con il tasto OK . |

Impostazioni

- Selezionare da un elenco chiamate:
- 1 Selezionare **Selezione registro chiamate.**
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 3 Selezionare la voce desiderata.
 - 4 Premere sul display il tasto **Opzioni.**
 - 5 Selezionare **Evidenzia.**
 - 6 Confermare sul display con il tasto **OK.**
 - 7 Premere sul display il tasto **Opzioni.**
 - 8 Selezionare **OK.**
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- Cancellare tutto:
- 1 Selezionare **Elimina tutto.**
 - 2 Confermare sul display con il tasto **OK.**

Elenco dei blocchi

L'elenco dei blocchi consente di bloccare i numeri telefonici indesiderati.

Attivare l'elenco dei blocchi:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu.**
- 2 Selezionare **Impostazioni.**
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 4 Selezionare **Configurazione telefono.**
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 6 Selezionare **elenco di blocco.**
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 8 Selezionare **Stato.**
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 10 Selezionare **Attivato/Spento.**
- 11 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).

► L'elenco dei blocchi risulta attivato/disattivato.

Aggiungere un numero telefonico all'elenco dei blocchi:

- 1 Premere sul display il tasto **Menu.**
- 2 Selezionare **Impostazioni.**
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 4 Selezionare **Configurazione telefono.**
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 6 Selezionare **elenco di blocco.**
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK.**
- 8 Selezionare **elenco di blocco.**

9 Confermare sul display con il tasto **OK**.

10 Selezionare la voce desiderata.

11 Premere sul display il tasto **Opzioni**.

12 Con il tasto di navigazione  passare da un campo di immissione all'altro:

- | | |
|------------------------------------|---|
| Aggiungere un contatto: | 1 Selezionare Nuovo . |
| Modificare un contatto: | 1 Selezionare Modifica .
2 Selezionare Nome .
3 Immettere tramite la tastiera  il nome.
4 Selezionare Numero .
5 Immettere tramite tastiera  il numero telefonico.
6 Premere sul display il tasto Salva . |
| Cancellare un contatto: | 1 Selezionare Elimina .
2 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Importare un contatto: | 1 Selezionare Importa contatti .
2 Selezionare la voce desiderata.
3 Premere sul display il tasto Modifica .
4 Selezionare Evidenzia .
5 Confermare sul display con il tasto OK .
6 Premere sul display il tasto Opzioni .
7 Selezionare OK .
8 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Selezionare da un elenco chiamate: | 1 Selezionare Selezione registro chiamate .
2 Confermare sul display con il tasto OK .
3 Selezionare la voce desiderata.
4 Premere sul display il tasto Opzioni .
5 Selezionare Evidenzia .
6 Confermare sul display con il tasto OK .
7 Premere sul display il tasto Opzioni .
8 Selezionare OK .
9 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Cancellare tutto: | 1 Selezionare Elimina tutto .
2 Confermare sul display con il tasto OK . |

Lingua

È possibile impostare la lingua per il display e le immissioni tramite tasti, scegliendo rispettivamente un'impostazione differente.

Lingua di display

La lingua di display indica la lingua di visualizzazione per menu e messaggi del telefonino.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Impostazioni lingua**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Lingua del display**.
 - 9 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 10 Selezionare la lingua desiderata.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- La lingua di display è stata impostata.

Lingua di scrittura

La lingua di scrittura indica la lingua utilizzata per immettere testi (ad es. quando si scrive un messaggio SMS).

- 1 Premere sul display il tasto **Menü**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Impostazioni lingua**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Immetti la lingua**.
 - 9 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 10 Selezionare la lingua di scrittura desiderata.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK** (● = selezionato).
- La lingua di scrittura è stata selezionata.

Toni e segnali

Selezionare il profilo acustico

Il telefonino offre dei profili acustici, che è possibile adottare per adeguare le condizioni ambiente in caso di chiamate in arrivo.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Profili audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare il profilo desiderato (**Standard, Vibrazione, Silenzioso**).
 - 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Attivato**.
- Il profilo acustico è stato selezionato.

Standard Il telefonino squilla ad ogni chiamata in arrivo.

Vibrazione Il telefonino vibra. La suoneria è disattivata. Nel display viene visualizzato un simbolo.



Silenzioso Una chiamata in arrivo viene segnalata solo otticamente sul display. Il telefonino non squilla e non vibra. Nel display viene visualizzato un simbolo.



Impostare la suoneria

È possibile scegliere fra varie suonerie preinstallate. Alcune suonerie (formato mp3) possono essere scaricate nella memoria interna del telefonino oppure sulla scheda memoria nella cartella **Ringtones** (→ pag. 69).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Profili audio**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare il profilo audio desiderato.
- 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 8 Selezionare **Impostazioni**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare **Impostazioni suoneria**.
- 11 Confermare sul display con il tasto **Seleziona**.
- 12 Selezionare **Suoneria chiamante**.
- 13 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
- 14 Selezionare **Suoneria prestabilita/Altre suonerie**.
- 15 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 16 Selezionare la suoneria desiderata.
La suoneria viene testata con una breve riproduzione.
- 17 Confermare sul display con il tasto **OK**. (● = selezionato).
 - ▶ La suoneria è stata modificata.

Impostare il volume della suoneria

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Profili audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare il profilo audio desiderato.
 - 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Impostazioni**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 10 Selezionare **Regola volume**.
 - 11 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 12 Selezionare **Suoneria chiamante**.
 - 13 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
La suoneria attuale viene testata con una breve riproduzione.
 - 14 Tramite tasto di navigazione alzare o abbassare il volume.
 - 15 Confermare sul display con il tasto **Fertig**.
- Il volume della suoneria è stato impostato.

Tono di segnalazione messaggi

Il tono di segnalazione messaggi segnala la ricezione di un nuovo messaggio di testo (SMS). Per i messaggi è possibile scegliere una melodia di segnalazione.

Selezionare il tono di segnalazione messaggi

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Profili audio**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare il profilo audio desiderato.
- 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 8 Selezionare **Impostazioni**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare **Impostazioni suoneria**.
- 11 Confermare sul display con il tasto **Seleziona**.
- 12 Selezionare **Suoneria messaggio**.

Impostazioni

- 13 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 14 Selezionare **Suoneria prestabilita/Altre suonerie**.
 - 15 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 16 Selezionare la suoneria desiderata.
La suoneria viene testata con una breve riproduzione.
 - 17 Confermare sul display con il tasto **OK**. (● = selezionato).
- La suoneria è stata modificata.

Impostare il volume per il tono di segnalazione messaggi

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Profili audio**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare il profilo audio desiderato.
 - 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
 - 8 Selezionare **Impostazioni**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 10 Selezionare **Regola volume**.
 - 11 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 12 Selezionare **Suoneria messaggio**.
 - 13 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
La suoneria attuale viene testata con una breve riproduzione.
 - 14 Tramite tasto di navigazione alzare o abbassare il volume.
 - 15 Confermare sul display con il tasto **Fertig**.
- Il volume della suoneria è stato impostato.

Altri suoni

Il telefono cellulare offre ulteriori opzioni per i toni (ad esempio i toni dei tasti).

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Profili audio**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare il profilo audio desiderato.
- 7 Premere sul display il tasto **Opzioni**.
- 8 Selezionare **Impostazioni**.
- 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 10 Selezionare **Altre suonerie di allarme**.
- 11 Premere sul display il tasto **Selezione**.
- 12 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- | | |
|---------------------|---|
| Toni dei tasti: | <ol style="list-style-type: none">1 Selezionare Tono tasto.2 Premere sul display il tasto Selezione.3 Selezionare Silenzioso / Suoneria 1( = selezionato).4 Confermare sul display con il tasto OK. <p>► Il tono dei tasti è stato impostato.</p> |
| Avviso di batteria: | <ol style="list-style-type: none">1 Selezionare Avviso batteria scarica.2 Premere sul display il tasto Selezione.3 Selezionare Attiva / Spento( = selezionato).4 Confermare sul display con il tasto OK. <p>► È stato impostato l'avviso di batteria.</p> |
| Tono di chiamata: | <ol style="list-style-type: none">1 Selezionare Tono per composizione.2 Premere sul display il tasto Selezione.3 Selezionare Attiva / Spento( = selezionato).4 Confermare sul display con il tasto OK. <p>► È stato impostato l'avviso di batteria.</p> |
| Suono a comparsa: | <ol style="list-style-type: none">1 Selezionare Suoneria polifonica.2 Premere sul display il tasto Selezione.3 Selezionare Silenzioso / Suoneria 1( = selezionato).4 Confermare sul display con il tasto OK. <p>► È stato impostato l'avviso di batteria.</p> |

Impostazioni

- Suono di chiusura:
- 1 Selezionare **Flip su tono**.
 - 2 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 3 Selezionare **Silenzioso / Suoneria 1**( = selezionato).
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- È stato impostato l'avviso di batteria.

 Le impostazioni per **Altre suonerie di allarme** possono essere effettuate solo nel profilo audio **Standard**.

LED con chiamata in arrivo

Con chiamata in arrivo il LED lampeggia. La funzione può essere attivata o disattivata.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Impostazioni LED**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **Chiamata in arrivo**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Attiva/Spento**.
 - 9 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- La torcia per chiamate in arrivo è stata attivata.

Display

Il telefonino offre diverse opzioni di impostazione per il display.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Configurazione telefono**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **Schermo**.
- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 8 Selezionare una delle seguenti opzioni:

- | | |
|--|--|
| Immagine di fondo: | 1 Selezionare Impostazioni sfondo .
2 Premere sul display il tasto Seleziona .
3 Selezionare Sfondo statico/Più immagini .
4 Confermare sul display con il tasto OK .
5 Selezionare l'immagine desiderata.
6 Premere sul display il tasto Visualizza .
7 Confermare sul display con il tasto Seleziona . |
| Impostazioni della schermata iniziale: | 1 Selezionare Impostazioni display in standby .
2 Premere sul display il tasto Seleziona .
3 Selezionare Ora e data/Selezione SIM .
4 Premere sul display il tasto Seleziona/Annulla .
5 Confermare sul display con il tasto Indietro . |
| Luminosità: | 1 Selezionare Contrasto .
2 Confermare sul display con il tasto Seleziona .
3 Selezionare tramite tasto di navigazione la luminosità scegliendo fra 8 livelli.
4 Confermare sul display con il tasto OK . |
| Durata: | 1 Selezionare Retroilluminazione .
2 Confermare sul display con il tasto Seleziona .
3 Selezionare la durata (10 sec - Sempre acceso) o tramite il tasto di navigazione
4 Confermare sul display con il tasto OK . |

Impostazioni

- Tempo di illuminazione della tastiera:
- 1 Selezionare **Tempo retroill. tast.**
 - 2 Premere sul display il tasto **Seleziona**.
 - 3 Selezionare la durata (**Aus - 20 sec**) tramite il tasto di navigazione .
 - 4 Confermare sul display con il tasto **OK**.

Schede SIM e gestore di rete

Attivare/Disattivare il blocco della scheda SIM

Quando si accende il telefonino viene richiesta l'immissione del PIN per la scheda SIM. Il blocco della scheda SIM si lascia disattivare.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Sicurezza**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Selezionare **PIN**.
 - 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **PIN**.
 - 9 Premere sul display il tasto **Modifica PIN**.
 - 10 Immettere tramite la tastiera  il PIN attuale.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il blocco della scheda SIM è disattivato.

Il telefonino può essere utilizzato senza precedente immissione di un PIN.

Cambiare il PIN della scheda SIM

È possibile cambiare il PIN 1 e PIN 2 della scheda SIM.



Il blocco tramite PIN è attivato.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 4 Selezionare **Sicurezza**.
- 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- 6 Selezionare **PIN**.

- 7 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 8 Selezionare **Modifica PIN**.
 - 9 Premere sul display il tasto **Modifica**.
 - 10 Immettere tramite la tastiera # il PIN attuale.
 - 11 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 12 Immettere tramite la tastiera # il nuovo PIN.
 - 13 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 14 Confermare il nuovo PIN ripetendo l'immissione.
 - 15 Confermare sul display con il tasto **OK**.
- Il PIN della scheda SIM è stato cambiato.



Se si immette il PIN attuale in modo errato per tre volte, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccare la scheda SIM è necessario immettere il PIN 2. Se si immette anche il PIN 2 attuale in modo errato per tre volte, la scheda SIM viene bloccata e non sarà più possibile accedervi.

In tal caso è necessario rivolgersi al proprio provider di rete.

Ripristinare la configurazione iniziale.

Prima di cedere il telefonino a terze persone, si consiglia di ripristinare la configurazione iniziale. Facendo questo vengono cancellate tutte le impostazioni individuali e le voci in rubrica salvate a loro volta nella memoria interna del telefonino.



Attenzione!

Se si sceglie la configurazione iniziale, tutti i dati (ad es. foto) presenti sul telefonino sono cancellati. Questa operazione non può essere annullata.

- 1 Premere sul display il tasto **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 4 Selezionare **Ripristina impostazioni predefinite**.
 - 5 Confermare sul display con il tasto **OK**.
 - 6 Confermare il ripristino sul display con il tasto **OK**.
- La configurazione iniziale del telefonino è stata ripristinata.

Appendice

Servizio di assistenza

In caso di problemi con il telefono, rivolgersi ad un rivenditore Gigaset o direttamente al centro di assistenza Gigaset.

Qui è altresì possibile ordinare accessori originali (ad es. batterie, caricatori).

Per le informazioni di contatto consultare il sito www.gigaset.com/service

Condizioni di garanzia

Se non diversamente specificato il garante (di seguito "Gigaset Technologies") concede al consumatore (cliente), fatti salvi i suoi diritti legali per difetti della cosa nei confronti del venditore, una garanzia di durata secondo le condizioni di seguito indicate (disposizioni di garanzia). I diritti di garanzia legale di conformità del cliente non sono limitati dalla presente garanzia convenzionale. L'utilizzo dei diritti di garanzia legale di conformità è gratuito. Questa garanzia convenzionale rappresenta un obbligo da parte del garante in aggiunta ai diritti di garanzia legale di conformità gratuiti e previsti dalla legge in caso di reclami per difetti.

Disposizioni di garanzia:

- Gli apparecchi nuovi (telefoni, smartphone) e i loro componenti che presentano difetti di fabbricazione e/o dei materiali entro 24 mesi dall'acquisto saranno, a discrezione di Gigaset Technologies, sostituiti gratuitamente con un apparecchio corrispondente allo stato della tecnica oppure riparati. Per le parti soggette a usura (tutte le parti mobili che possono essere sostituite dal cliente stesso, ad es. ricambi, batterie, tastiere, alloggiamento), questa garanzia di durata ha una validità di 12 mesi dall'acquisto.
- Questa garanzia non si applica se il difetto dell'apparecchio è da ricondurre a un uso improprio e/o alla mancata osservanza dei manuali.
- Questa garanzia non copre le prestazioni effettuate dal rivenditore o dal cliente stesso (ad es. installazione, configurazione, download di software). Sono esclusi dalla garanzia anche i manuali ed eventuali software forniti su un supporto dati separato.
- La ricevuta d'acquisto, recante la data d'acquisto, rappresenta l'attestato di garanzia. Le richieste di garanzia devono essere presentate entro due mesi dalla conoscenza del caso coperto da garanzia.
- Gli apparecchi sostituiti o i loro componenti, restituiti a Gigaset Technologies nell'ambito della sostituzione, diventano di proprietà di Gigaset Technologies.
- Questa garanzia si applica agli apparecchi nuovi acquistati nell'Unione Europea. A discrezione di Gigaset Technologies, questi saranno sostituiti gratuitamente con un apparecchio corrispondente allo stato della tecnica oppure riparati. Il garante è Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- Sono esclusi diritti ulteriori o di altro tipo oltre alla presente garanzia del produttore. Gigaset Technologies non risponde di interruzione del servizio, mancato profitto e perdita di dati, del software aggiuntivo installato dal cliente o di altre informazioni. La loro protezione spetta al cliente. L'esclusione di responsabilità non si applica nei casi di responsabilità obbligatoria, ad es. ai sensi della legge sulla responsabilità del prodotto, nei casi di dolo, colpa grave, lesioni alla vita, all'integrità fisica o alla salute o violazione di obblighi contrattuali essenziali. La richiesta di risarcimento danni per la violazione di obblighi contrattuali essenziali è tuttavia limitata al danno prevedibile in base al contratto, a meno che non sussistano dolo o colpa grave o responsabilità per lesioni alla vita, all'integrità fisica o alla salute o ai sensi della legge sulla responsabilità del prodotto.
- La prestazione di un servizio di garanzia non determina il prolungamento del periodo di garanzia.
- In assenza di un caso coperto da garanzia, Gigaset Technologies si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese di sostituzione o riparazione. Gigaset Technologies informerà anticipatamente il cliente al riguardo.
- Alle disposizioni di cui sopra non è associata una modifica delle regole dell'onere della prova a svantaggio del cliente.
- Alla presente garanzia si applica il diritto della Repubblica Federale Tedesca, ad esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (CISG). Questa scelta del diritto non comporta per il consumatore la privazione della protezione che gli viene garantita dalle disposizioni dalle quali, secondo la legge dello stato in cui ha la residenza abituale, non è permesso derogare convenzionalmente (princípio della norma più favorevole).

Per riscattare e far valere questa garanzia, rivolgersi al Servizio Clienti del garante. Il numero di telefono è disponibile sul nostro portale di assistenza all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Esclusione della responsabilità

Il display del suo portatile è composto da elementi puntiformi (pixel). Ogni pixel è composto da tre sub-pixel (rosso, verde, blu).

Può accadere che un sub-pixel sia difettoso o presenti una variazione di colore.

Se non viene sorpassato il numero di pixel difettosi consentiti, questo non comporta un caso coperto da garanzia.

Descrizione	Numero massimo di pixel permessi
Sub-pixel che si illuminano con un colore	1
Sub-pixel scuri	1
Gesamtzahl farbiger und dunkler Sub-Pixel	1



Sono esclusi dalla garanzia i segni di usura sul display e sulle parti estetiche.

Servizio di assistenza

Determinati contenuti e servizi accessibili tramite il presente dispositivo sono protetti in quanto proprietà di terzi, oltre che da diritti di copy right, brevetti, marchi registrati e/o altre leggi sulla protezione della proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi vengono messi esclusivamente a disposizione per scopi e utilizzi privati, non commerciali. I contenuti e i servizi non possono essere utilizzati senza previa autorizzazione del proprietario di un determinato contenuto o del fornitore di servizi.

Senza limitare la validità di base delle disposizioni precedenti, a meno che non sia stato espressamente stabilito dal proprietario del contenuto o del fornitore del servizio, è vietata la modifica, la riproduzione, la ritrasmissione, il caricamento, la pubblicazione, il trasferimento, la traduzione, la vendita, la realizzazione di opere derivate, la diffusione o la distribuzione di contenuti o di servizi rappresentati su questo dispositivo in qualsiasi forma e su qualsiasi mezzo.

Omologazione

Il dispositivo è destinato all'uso all'interno dello spazio economico europeo.

Le specificità di singoli Paesi sono state tenute in considerazione.

Gigaset Technologies GmbH dichiara che il tipo di sistema radio Gigaset GL795 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.gigaset.com/docs.

In alcuni casi, questa dichiarazione può essere inclusa nei file delle Dichiarazioni internazionali di conformità o delle Dichiarazioni europee di conformità.

Si prega di leggere anche questi file.

Avviso sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Per ulteriori informazioni su prodotti e procedure ecocompatibili, visitare il sito www.gigaset.com.

Smaltimento ecologico

(in conformità alla Direttiva RAEE e alla Direttiva UE sulle batterie)



Il simbolo del contenitore barrato riportato sul prodotto, sugli accessori (es. caricabatterie, cuffie, cavo USB), sulla batteria o nella documentazione indica che tali componenti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie devono essere raccolte separatamente e consegnate presso i punti di raccolta comunali o nei negozi autorizzati.

Radiazioni

Informazioni sulla certificazione SAR (tasso di assorbimento specifico)

QUESTO DISPOSITIVO SODDISFA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE Onde RADIO.

Il dispositivo è stato sviluppato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati a livello internazionale.

Queste linee guida sono state definite da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e considerano un ampio margine di sicurezza, a garanzia di tutte le persone, indipendentemente da età e condizioni fisiche. Le linee guida sull'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura, vale a dire il tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite massimo SAR per telefonini è 2,0 W/kg. I valori SAR più alti previsti dalle linee guida ICNIRP per questo modello di dispositivo sono:

Il valore SAR più alto per questo modello di telefono e per le condizioni di copertura:

Testa SAR	0,28 W/kg (10g)
-----------	-----------------

Uso sul corpo SAR	1,68 W/kg (10g)
-------------------	-----------------

SAR per gli arti (ad esempio, indossato sul braccio)	3,73 W/kg (10g)
--	-----------------

I valori SAR per l'uso sul corpo sono stati misurati ad una distanza di 5 mm. Per osservare le linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze durante l'uso sul corpo, il dispositivo andrebbe posizionato ad almeno questa distanza dal corpo.

Dati tecnici

Dati tecnici generali

Frequenza	Banda	Potenza massima
GSM/2G	EGSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,51 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	29,67 dBm
UMTS/	WCDMA 2100: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,80 dBm
	WCDMA 900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,90 dBm
LTE/FSS/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	24,43 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	24,11 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	23,66 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,33 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,12 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	24,19 dBm
BT	2402 MHz~2480 MHz	2,81 dBm

Autonomia d'esercizio

Durata di conversazione: ca. 9 ore

zione:

Modalità stand-by: ca. 300 ore

Accessori

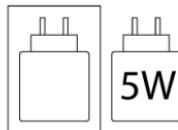
Utilizzare solo caricatori, batterie e cavi autorizzati da Gigaset. L'uso di accessori non autorizzati comporta il rischio di danni al dispositivo.

Alimentatore/Basetta di carica

Ingresso: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A
Uscita: 5 V \leq 1,0 A

Batteria

Tecnologia: Li-Ion
Capacità: 1400 mAh
Codice: V30145-K1310-X485



Alimentatore di rete

Produttore	SHENZHEN Xin Chenming Technology Co. Numero di registrazione commerciale: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming, nuovo distretto di Guangming, Shenzhen, Guangdong, RPC.
Identificativo del modello	C39280-Z4-C791 (versione UE)
Tensione in ingresso	100-240 V
Frequenza a corrente alternata in ingresso	50/60 Hz
Tensione di uscita	5,0 V
Corrente di uscita	1,0 A
Potenza di uscita	5 W
Efficienza media in esercizio	> 73,62%
Potenza assorbita a carico zero	< 0,10 W

Indice

A	
Accendere/Spegnere	21
Appuntamento, vedi evento	
Attivare la modalità mute	31
Attivare/Disattivare il blocco della scheda SIM	84
Attivare/Disattivare il microfono	31
Attivare/Disattivare l'allarme SOS	43
Avvertenze di sicurezza	12
B	
Barra di stato	23
Batteria	
Caricare	20
Inserire	19, 20
Livello di carica	23
Blocco tasti	
Attivare/Disattivare	22
Bozze per SMS	50
C	
Calendario	57
Navigazione	58
Cambiare PIN	84
Caratteri maiuscoli/minuscoli	46
Caratteri minuscoli/maiuscoli	46
Chiamare	26
Chiamata	
accettare.....	28
Chiamata d'emergenza	41
Chiamata persa, simbolo	23
Collegamento USB	
Simbolo.....	23
Condizioni di garanzia	86
Connessione alla rete, qualità	23
Contenuto della confezione.....	17
D	
Data	
Impostare manualmente	71
Disattivare la chiamata di sveglia.....	57
E	
Display	
Modalità stand-by	21
Elenco chiamate.....	34
Elenco dei blocchi.....	29, 74
Elenco dei contatti di fiducia	72
Elenco delle bozze (SMS)	47
Esclusione responsabilità	87
Evento	
Cancellare.....	60
Creare	58
F	
File manager	69
Fondo	
Utilizzare una propria foto	62, 66
Foto	
Cancellare.....	62, 66
Formato	64
Riprendere	64
Ritoccare	66
Sezione di memoria	68
Utilizzare come fondo	62, 66
Visualizzare	65
Fotocamera	64
Impostazioni.....	67
Riprendere foto	64
Visualizzare foto	65
Fotografare	64
G	
Galleria	65
Garanzia	86
Guida nel menu	24

Indice

I	
Immettere caratteri speciali (SMS)	46
Immettere testo	
SMS	45
Impostare il tono di segnalazione	
messaggi.....	79
Impostazioni	
Elenco dei blocchi.....	74
Elenco dei contatti di fiducia	72
Inserire un numero SOS	41
Inserire un testo.....	25
L	
Lingua	
Immissione	76
Impostazioni del telefonino	76
Lingua di display.....	76
Lingua di immissione.....	76
SMS	46
Lista delle chiamate	
aprire.....	34
eliminare.....	35
M	
Memoria interna	
Formattare.....	69
Gestire da PC	70
Gestire tramite file manager.....	69
Menu principale	24
Messa in funzione.....	17
Messaggi di testo (SMS)	44
Messaggio SMS d'emergenza	
Attivare/Disattivare	42
Inserire un testo	43
Metodo di immissione (SMS).....	45
Modalità mute	77
Mute	
Simbolo.....	23
N	
Numero di chiamata d'emergenza....	41
Numero telefonico	
Immettere	26
Salvare come tasto	
di selezione diretta	27
Telefonata in arrivo	28
O	
Ora	
Impostare manualmente.....	71
P	
Panoramica del menu.....	6
Posta in entrata (SMS).....	51
Posta in uscita (SMS)	49
Profilo acustico	77
Profilo, acustica.....	77
R	
Reset.....	85
Ripristinare	
Configurazione iniziale	85
Riprodurre un messaggio vocale.....	40
Rubrica	
voci	37
Rubrica telefonica.....	37
Aprire.....	37
S	
Scheda memoria	
Inserire	17
Scheda SD	
Formattare	69
Scheda SIM	
Cambiare il PIN	84
Inserire	17
Segreteria telefonica.....	40
Riprodurre	40
Sezione di memoria per foto	68
Sezione di memoria preferita	
(SMS).....	54
Simboli	
barra di stato.....	23
Istruzioni d'uso	11
Simbolo	
Chiamata persa	23
Connessione alla rete.....	23

Livello di carica della batteria.....	23
Messaggio di testo (SMS)	23
Mute	23
sveglia	23
USB.....	23
Vibrazione	23
SMS.....	44
Bozze	47
Caratteri speciali.....	46
Concatenato.....	44
Creare una bozza di messaggio	47
Impostazioni.....	53
Inviare.....	44
Inviare non possibile	49
Leggere.....	51
Messaggi inviati	48
Metodo di immissione	45
Ricevere.....	51
Salvare	54
Scrivere	44
Sezione di memoria.....	54
Simbolo.....	23
Stato di memoria.....	53
Sopprimere il microfono	31
Sottomenu	24
Stato di memoria, SMS	53
Suoneria	
Disattivare	77
Melodia	78
Suoni	
Suoneria	78
Sveglia.....	55
Simbolo.....	23
<hr/> T	
Tasti del display	22
Tasti di selezione diretta.....	27
Tasto di navigazione	
Funzioni.....	22
Tasto SOS	41
Telefonare	
Con tasto di selezione diretta	27
Da un elenco chiamate	27
Immettere il numero telefonico....	26
Telefonata	
Informazioni	34
internazionale	26
Respingere.....	28
Toni	
Messaggi	79
Trasferimento di chiamata.....	32
Disattivare	33
Impostare	32
<hr/> U	
Utilizzare l'altoparlante durante una telefonata.....	30
<hr/> V	
Vibrare	
Attivare/Disattivare tramite il profilo	77
Vibrazione	
Simbolo	23
Visualizzazione di eventi.....	58
Visualizzazione immagini	66
Vivavoce	30
Voce in rubrica	37
Cancellare.....	39, 73, 74, 75
Cercare	38
Creare	38
Gestire.....	39
Volume del vivavoce	30
Volume dell'altoparlante.....	30
Volume della conversazione.....	30

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.

Issued by

Gigaset Technologies GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com